

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 28 de octubre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.235

La tasa de estacionamiento de vehículos experimentará un aumento del 18 por ciento

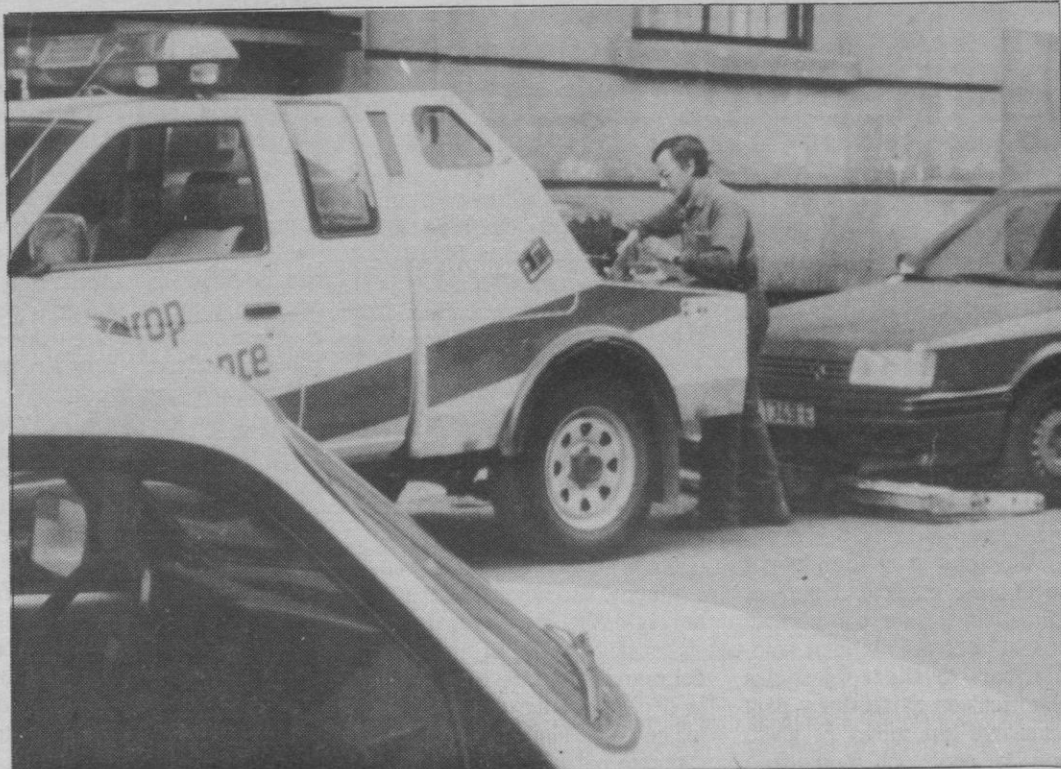
Los tributos municipales para 1993 subirán una media del seis por ciento

Las tasas e impuestos municipales del Ayuntamiento de Segovia para 1993 experimentarán una subida media del seis por ciento, según las previsiones de la Concejalía de Hacienda, a cuya propuesta ha tenido acceso este periódico.

Mañana jueves, los miembros de la Comisión de Hacienda mantendrán una reunión para dictaminar la propuesta de revisión de ordenanzas fiscales y precios públicos de 1993, que será llevada a una sesión extraordinaria de pleno, que tendrá lugar el viernes a las diez de la mañana.

Un seis por ciento subirán los precios por utilización del matadero, mercados, cementerio y grúa; además de los impuestos de vehículos y de bienes inmuebles.

Mientras, el suministro doméstico de agua se incrementará en un ocho por ciento, la recogida y tratamiento de basura, un 10% y el estacionamiento limitado, un 18%.



El precio de la retirada de vehículos con la grúa subirá un seis por ciento.

No tendrán variación, en relación con 1992, los impuestos de incremento del valor de los terrenos, de actividades

económicas y de obras. De acuerdo con las previsiones, este año se recaudarán por los tributos municipales un total

de 1.725 millones, mientras que esta cifra aumentará, en 1993, en 90,77 millones.

(Pág. 3)

PEÑALOSA

El negocio de las setas moverá este año más de mil millones

La recogida de setas y su venta para la comercialización en restaurantes o establecimientos de comestibles, moverá este año en la provincia de Segovia más de 1.000 millones de pesetas.

Se trata, no obstante, de una fuente de riqueza a la que se le podría sacar un mayor partido. Expertos en micología consideran que con una adecuada explotación (envasado, congelado) se podría proporcionar un puesto de trabajo temporal a muchas personas.

Según Tomás Urrialde, conocido especialista en la materia, Castilla y León pierde anualmente entre ocho y seis millones de kilos sólo de la llamada seta babosa, *boletus aureus*, una variedad comestible muy apreciada en Europa y por la que se llega a pagar 400 pesetas por cada kilo congelado.

Los entendidos aconsejan máxima precaución a todos aquellos que acudan al campo a coger setas, dado el parecido que existe entre muchas especies comestibles y otras venenosas.

(Pág. 4)

El sueldo de los altos cargos de la Junta subió un 30% desde 1988

El procurador socialista en las Cortes regionales Leandro Martín Puertas aseguró ayer que las retribuciones de los altos cargos de la Junta de Castilla y León se han incrementado desde 1988 en un 30 por ciento.

Martín Puertas replicó así la intervención del consejero de Presidencia, César Huidobro, durante su comparecencia en la Comisión de Economía para explicar los presupuestos de su departamento para 1993.

Huidobro manifestó que la congelación de los sueldos de los

altos cargos, acordada por el ex presidente de la Junta José María Aznar en 1987, supuso una pérdida real del 20% en los sueldos de los consejeros, directores generales y personal de los gabinetes, que les sitúa entre los peor pagados de la Administración autonómica.

Por el contrario, el procurador del PSOE dijo que en octubre de 1989 fue aprobada una subida del 18% para equipararse a la subida del IPC de ese año, a la que sumó otra subida general del 12% decretada en 1990. (Pág. 8)

González, seguro de cumplir el Plan de Convergencia

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo hoy en una entrevista emitida en el programa "Hoy por hoy" de la Cadena Ser, que "a veces creo que tengo más ambición para mi país de lo que mi país desea o quiere", al expresar su seguridad de que España puede llegar a 1997 con las previsiones de la convergencia cumplidas y en el pelotón de cabeza de la CE.

En la entrevista, realizada con motivo de cumplirse los diez años de la llegada al poder de los

socialistas, el jefe del Ejecutivo dijo estar seguro de "poder" alcanzar el año 1997 cumpliendo todas las exigencias de la convergencia, aunque señaló que "no estoy seguro de que lo queramos".

En cuanto a la necesidad de un hipotético Gobierno de coalición tras las próximas elecciones generales, González dijo que "desearía tener mayoría para gobernar aunque, por talante, no me turbaría llegar a coaliciones". (Pág. 10)

AL DIA

8 PSOE y PP pactan la próxima creación del Defensor del Ciudadano.

11 Internado en un centro de menores el asesino de la niña de Sant Quirze.

12 España, miembro del Consejo de Seguridad de la ONU.

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA
CERAMICA

PRECIO Y CALIDAD
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68



Los jugadores Italianos protestaron la actuación arbitral.

MOSACULA

Flojo partido de España e Italia en el "Pedro Delgado"

Las selecciones de fútbol sala de España e Italia ofrecieron ayer poco espectáculo en el encuentro internacional amistoso disputado en el pabellón municipal "Pedro Delgado", y en el que el combinado nacional se impuso por 3-2.

La nueva normativa de la Federación Internacional de Fútbol Amateur (FIFA), que establece que el fútbol sala se juegue con las mismas reglas que el fútbol, hace que el sala pierda su espectacularidad, como quedó demostrado en el partido de ayer.

La adaptación a estas normas hizo que la actuación de los colegiados segovianos, Varas y Herando, fuera cuestionada en más de una ocasión por los jugadores del conjunto italiano.

Antes de comenzar el encuentro, que sufrió un retraso de 25 minutos, los directivos de Caja Segovia hicieron entrega de una placa al exjugador del conjunto segoviano, Carlos Sánchez, en reconocimiento al buen trabajo realizado en el club durante su estancia en él.

(Pág. 14)



Elecciones 1982: ¿Dónde están los resultados?

ARCHIVO

MADE IN SPAIN

Diez años que asombraron al mundo

GRACIANO PALOMO. (local)

Cuando en 1982 el mundo asistió interesado al escalofriante triunfo socialista que inundó de esperanza al país, una vez que el partido que pilotó la transición se autoinmoló, todos nos aprestamos a contemplar y aplaudir la "transformación" acometida. Vana ilusión; sueño etílico. Al día siguiente, los poderes tradicionales en versión moderna se percataron que nunca iban a campar por sus respetos con más fuerza que con Guerra y González habitando el complejo de la Moncloa. Los banqueros Emilio Botín (padre e hijo) fueron los primeros en darse cuenta de las poca entidad de los "jóvenes nacionalistas".

¿Dónde están los resultados? El PSOE no ha transformado la Administración; no ha moralizado la vida política; España no es más plural y libre; ni más austera; ni más justa. Esta es la verdad. Y la verdad es la verdad. ¿Qué ha pasado en las entrañas del socialismo español? Pues sencillamente que se han identificado con el poder por el poder. Punto. Y todo se supedita a ese objetivo. Claro, esa concepción les lleva a rebelarse violentamente contra la idea cierta de que un día tendrán que desocupar el Estado. De ahí que se apresten a celebrar los diez años como lo hacía la Falange más rabiosa de los primeros años de la postguerra. Sin sonrojarse en las alturas, aunque muchos militantes sin oropel se metan debajo de las piedras.

Los socialistas más sensatos saben que no hay lugar para el triunfalismo — aunque evidentemente se han hecho cosas, ¡faltaría más!—. Sobre todo, si se tamizan con los programas y

lo un día prometido solemnemente al pueblo. En esta década ha fallecido una esperanza, se ha certificado la defunción del "cambio". En las formas y en el fondo. No han admitido, ni admiten la crítica; les asusta el pluralismo y la discrepancia y se han puesto en manos de los poderosos de siempre, anatematizando a todos aquellos que les ponen delante de sus propias desvergüenzas.

Asombraron al mundo por su enorme capacidad para el mimetismo, para confundirse con lo peor del régimen anterior, para revalidar injusticias históricas en el interior y para abrazarse sin torcer el gesto con lo peor del feudalismo mundial (verbigracia Hassan II, el sátrapa de Marruecos). Asombran al mundo por su increíble política antisocial (el último grito se ha dado esta semana con la propuesta de privatización del Inem que habrá hecho palidecer a José Antonio Girón) por la ferocidad de sus respuestas a los que osan criticarles con razones; por sus voracidad para oler oscuros malditos llenos de dinero innombrable mientras los pobres aumentan en calidad y cantidad.

PERPETUARSE EN EL PODER

Han preferido apurar a los serviles que siempre son más cómodos que topa con el talento de otras gentes que a la postre les harían mirarse al espejo. A estos se les cataloga rápidamente como gentes de "derechas" o "fachas" en unos supuestos, y de "comunistas" en otras, según la conveniencia. Una vez más — ¡quién lo iba a decir en una persona del olfato de Felipe González! — una celebración oficial de fas-

tos no va tener nada que ver con la realidad que palpan los ciudadanos. El hecho de que haya tantas dificultades para suceder en normalidad democrática al líder da una idea de qué tipo de régimen arrastramos.

El mundo asiste asombrado a este particular "cambio". El viento de diez años que podría haber transformado España se ha trocado en aire fétido, irrespirable, viciado. Quién le iba a decir al general Franco que su realmente sucesor en la España del siglo XXI iba a salir de las siglas del PSOE. El asombro del mundo no tiene límite tras la década prodigiosa convertida en un movimiento específicamente personal denominado "felipista" (la definición corresponde a un socialista histórico) que creyó que el norte era el sur y el corazón del Estado su coto.

Y ahora ¡vengan celebraciones y parafernalia! Al igual que el general Franco, Felipe González podrá escribir su propia historia; los dos ganaron su guerra, si bien en campos de batalla distintos. Su paralelismo es tan grande en muchos aspectos que ambos no quieren oposición. La única duda es si el sevillano podrá reunirse en la plaza de las Ventas dentro de veinticinco años. En este contenido, nadie puede asombrarse de que señores como Martín Villa, Cuevas, Cisneros, que se amamantaron en las ubres franquistas deseen gobernar con estos socialistas: son de los suyos.

Es un hecho cierto que González y Guerra se pusieron desde un inicio en manos de franquistas derromados: sabían callar y obedecer. 1882-1992; — ¡que gran ocasión perdida! —. Para hacer el CAMBIO.

Abandono en el polígono "El Cerro"

FELIPE DE FRUTOS

Acostumbro a pasear muchas mañanas por el polígono industrial "El Cerro" y en una de esas jornadas, transitadas entre las calles Somosierra-Guadarrama, tropecé con un pequeño bloque de cemento "olvidado" al desmontar una columna metálica. Consecuencias: fuerte hematoma en un pómulo, las gafas que salen por los aires y el correspondiente susto. Susto que también se han llevado

otros peatones en distintos puntos de la ciudad donde ocurre algo similar, como en la calle del Roble y junto al Jardín Botánico.

Pero, volviendo al polígono que fue testigo de mi accidente, hay que decir que es un lugar sometido al más completo abandono y olvido por parte de los responsables de la ciudad. Invasión de las aceras y sólo "disfru-

tan" de ellas los camiones, que las destrozan. También los turismos ocupan buena parte de estas aceras, obligando a los peatones a ir por la calzada; hay muchos hoyos, charcos, basuras y un largo etcétera.

Como ciudadano, me siento en la obligación de colaborar, y de ahí estas denuncias de cara a la mejora que todos queremos de nuestra ciudad.

El día que recuperamos el NO-DO

TOMAS HOYAS

Aquellos tiempos de la adolescente "sesión continua" y la "vermú" severa y patriarcal parecían haberse perdido en la noche de la masiva modernidad. Probablemente, se habían perdido. Aquel parpadeante y rayado "blanco y negro" solía estar presidido por la presencia protectora y ritual del Noticiero Cinematográfico, del popular e inevitable NO-DO.

Allí comenzamos a soñar con marcarle goles de tacaño a Madinabeitia, inauguramos montones de colosales pantanos que contribuirían a erradicar las pertinaces sequías, bailamos — con peineta y faja al uso — innumerables danzas regionales (en bernabedianas y verticales concentraciones sindicales), y aprendimos a perderle el miedo al átomo gracias a un curioso ministro que se bañaba sonriente y turístico, pudibundo y tranquilizador.

Aquellos tiempos parecían haberse perdido. Pero, mire usted por donde, tras tanto olvido y tanto abatimiento, tras veinticinco años de paz, equis de transiciones y diez de felipismos; cuando nos sentíamos huérfanos, depresivos e hipocondríacos, los ínclitos y burlescos padres de esta patria de nuestras melancolías nos han recuperado el NO-DO de las telas y entretejas. De golpe y porrazo. Con sabiduría y senequista consideración. Fieles a su trascendente labor. Comprensivos ellos.

Para celebrar cumplida y jubilosamente el décimo año triunfal, los creativos del PSOE nos han rediseñado el NO-DO, ahora en formato de "cómic" y con rabioso e inevitable colorido. Pero

eso es lo de menos, porque hemos recuperado el más rancio e inefable sabor de las Españas, la memoria profunda de nuestra identidad perdida, el sentido trascendente y universal de la historia y otras muchas y evidentes parafernalias que, a los españoles de este futuro — incapaces y desconocedores —, se nos estaban escapando.

ENTERNECEDOR

Así que los "princeps" socialistas van a recordarnos — olvidados como somos y con fanfarrias, pífanos y atambores incluidos — todos los evidentes logros, los manifiestos avances y las indiscutibles mejorías. Reclíñese en su butaca privilegiada y contemple emocionado las felices imágenes de los desempleados recontando sus gordezuelos subsidios, envidie enternecido las maravillosas "milis" a medida, goce con los colegios ultramodernos, cercanos y gratuitos, conmuévase con las asistencias franciscanas y sociales a los encantadores ancianitos y aplauda — enfebrecido y ufano — los últimos acordes de esta marcha victoriosa y triunfal.

Y, porque todo tenga su lado bueno, confíe en que tal vez recuperar el NO-DO sea la única fórmula de que se bañe algún Fraga descafeinado y sin Palomares, electroministro, superchambelán o lo que sean esos seres acomodaticios que vegetan aposentados en su solemne y paradisiaco limbo justiciero. Lo malo es que, como diría la ministra francesa Marie Lenemann, "el socialismo ha pasado de moda": desgraciadamente, igual que el NO-DO.

¡Qué fiesta la de San Frutos!

J.G.

La total ausencia de actos con los que el Ayuntamiento de Segovia nos ha obsequiado para festejar el día de San Frutos, nos provoca tristeza e indignación. Creemos que el día 25 de octubre, es el más entrañable de nuestra ciudad; es una tradición que de padres a hijos se ha ido creando desde hace más de un siglo, y esto explica la emoción con la que tan numeroso público acude y sigue el Villancico.

Pero los segovianos tenemos la desgracia de: no haber sido cultivados en la iniciativa y participación comunitaria, de que sólo desde hace unos años tiende a haber actos culturales estables (analice cada responsable si también populares, educativos...) y de una falta clara y organizada de objetivos, que dan como resultado un estado continuo de improvisación, provisionalidad y apatía. Cualquier edil inteligente trataría de poner fin a este estado y de encauzar el

futuro de Segovia, empezando porque los segovianos estemos orgullosos de nuestra ciudad.

La coincidencia del día de nuestro Patrón con el domingo era una situación excelente para hacer una fiesta tal, que el próximo 25 de octubre, lunes, no nos saludáramos en los grandes almacenes de otras ciudades, sino en nuestra Plaza Mayor; de paso es muy probable que hoy se hubiera dado a conocer la fiesta a muchas personas procedentes de otras tierras. Pero esto exige tres cosas: imaginación, trabajo y respeto a Segovia.

Si hay tan poca voluntad para hacer algo tan sencillo como programar una fiesta en honor del patrono de esta ciudad, ¿qué pasará con el urbanismo, el medio ambiente, los monumentos, los barrios...? ¡San Frutos, protégenos de los que tienen las cabezas a pájaros!

SUSCRIBASE A

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El concejal de Hacienda propone un aumento medio, para el año próximo, del seis por ciento

En 1993 se recaudarán más de 1.800 millones por los tributos municipales

El Ayuntamiento tiene previsto recaudar, en 1993, más de 1.800 millones de pesetas por las tasas e impuestos municipales, según las previsiones de la Concejalía de Hacienda, que estos días discute la comisión correspondiente. Se baraja una subida media del 6%.

AURELIO MARTIN

La Comisión de Hacienda mantendrá, mañana, una nueva reunión para elaborar el correspondiente dictamen y someter al pleno, el próximo viernes, la revisión de las ordenanzas fiscales y de precios públicos para 1993. La tramitación debe ser inminente para que pueda publicarse en el Boletín Oficial de la Provincia y salir a información pública y, de esta forma, entrar en vigor el primero de enero del año que viene.

Ayer, la Comisión de Hacienda no llegó a un acuerdo en relación con la subida para 1993, que se sitúa en una media del 6%, según la propuesta de la Concejalía. Los grupos de la oposición solicitaron información sobre lo que se ha recaudado este año por el Impuesto de Actividades Económicas (IAE) y, de esta forma, fijar un criterio de cara a la subida.

En principio, la propuesta prevé una subida del 6% para tributos y precios como los del matadero, cementerio, grúa, licencias de taxi, instalaciones deportivas, mercados y utilidades de dominio público. La tasa por el estacionamiento limitado, o la ORA, sufrirá un incremento del 18%. El suministro de agua doméstico, un 8% y el no doméstico, un 10%. No sufren variación en relación con este año los impuestos de obras, el de incremento del valor de los terrenos y el



El estacionamiento de la ORA subirá un 18%.

PERALOSA

IAE. Aumenta, por el contrario, la recogida y tratamiento de basura, un 10%, y un 6% los impuestos de vehículos y de bienes inmuebles.

La liquidación estimada por el concejal de Hacienda, Mario Sastre, según la propuesta a la que ha tenido acceso este periódico, prevé que, este año, el Ayuntamiento va a recaudar por las ordenanzas fiscales y precios públicos municipales un total de 1.726 millones de pesetas. Con la subida propuesta, en 1993, se recaudarán 90,77 millones de pesetas más.

CONTAMINACION

Por otro lado, en una conferencia de prensa, el alcalde, Ramón Escobar, indicó que, dentro de los estudios que se realizan en el Acueducto, "que

van muy avanzados", se va a instalar en breve una estación que medirá los límites de contaminación en las zonas próximas al monumento.

Se calcula que, el mes que viene, el municipio pondrá a disposición de los ciudadanos unos planos con los nuevos itinerarios de autobuses, que dejarán de pasar definitivamente bajo los arcos del Acueducto, y direcciones de calles. Por ejemplo desde la entrada de Madrid se podrá llegar al Azoguejo por la avenida de José Antonio, Independencia, que será de doble dirección, Gobernador Fernández Jiménez y la avenida de Fernández Lareda.

Según el alcalde, muchas calles van a quedar de una sola dirección, lo que va a facilitar

la fluidez del tráfico y la ampliación del número de plazas de aparcamiento.

Sobre los futuros aparcamientos subterráneos, el alcalde indicó que los proyectos presentados están siendo sometidos a estudio para comprobar si se ajustan al pliego de condiciones y, posteriormente, pasarán a la Comisión de Urbanismo.

Asimismo, el municipio sigue negociando la creación de plazas de aparcamiento en la Vía Roma y en la antigua huerta del Seminario, nueva oferta unida al estacionamiento donde ahora está la terminal de autobuses, que está en obras. Ahora, el Ayuntamiento estudia las fórmulas jurídicas para gestionar los nuevos aparcamientos públicos.

Convenio para mejorar las pistas de atletismo

A.M.

La Comisión Municipal de Gobierno aprobó ayer un convenio entre el Consejo Superior de Deportes (CSD), la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento, para la construcción de graderíos, vestuarios y cerramiento de las pistas de atletismo de la ciudad deportiva de La Albuera.

Los gastos de inversión ascienden a 120 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento aporta 45 millones en tres anualidades, hasta 1994; la Junta, 15 millones en 1992 y 30 en 1993 y el CSD, 30 millones este año. Se encarga al arquitecto municipal el proyecto de ejecución de la instalación.

INSERSO

Además, se va a firmar otro convenio con el Instituto de Servicios Sociales (Insero) para financiar el programa de ayuda a domicilio, con una subvención aproximada de once millones. Se adjudica, por 454.800 pesetas, la impresión de 15.000 ejemplares del boletín de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC). Por 6,5 millones se aprueba el proyecto de obras de prolongación del colector de aguas residuales en Fuentemilanos.

Entre otros asuntos, la Comisión de Gobierno conoció una sentencia de la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, desestimando los recursos interpuestos por Begonia Ruiz del Río y Angel Vilches González, contra el acuerdo municipal de provisión de la plaza del jefe del gabinete de prensa del Ayuntamiento, que recayó en Javier García-Arévalo.

También se ha desestimado un recurso interpuesto por el anterior recaudador municipal, Jesús Santiago Cucart, por lo que éste queda obligado a reponer al municipio 29,3 millones de pesetas por valores perjudicados.

Trabajo invirtió 590 millones en Segovia en los dos últimos años

A.S.

El Ministerio de Trabajo invirtió durante los años 1990 y 1991 un total de 590 millones de pesetas en la provincia, según se desprende de la respuesta parlamentaria remitida a los senadores del Partido Popular por Segovia Clemente Sanz, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández.

Las inversiones, realizadas a través del Instituto Nacional de Empleo han sido para la construcción y adquisición de centros docentes de Formación Profesional Ocupacional en El Espinar, en los que se han invertido 320 y 270 millones de pesetas respectivamente.

Varios industriales consideran que el Ayuntamiento incurre en irregularidades en la gestión del IAE

A.S.

Varios industriales de Segovia han expresado su descontento por la forma en que el Ayuntamiento está gestionando el Impuesto de Actividades Económicas, que sustituye a las antiguas licencias fiscales. Según los asesores fiscales de los industriales afectados, las notificaciones-liquidaciones del citado impuesto, realizadas por los servicios municipales, adolecen de graves defectos legales que las pueden invalidar.

Los industriales se dirigieron a sus asesores ante el fortísimo aumento experimentado en las cuantías a abonar por este nuevo impuesto.

Al parecer, los industriales se encuentran —según el testimonio de sus asesores— en una

situación de indefensión ante el Ayuntamiento. Al haber asumido esta institución la gestión y recaudación del IAE, las notificaciones-liquidaciones deben contener "todos los datos censales integrantes de la matrícula", lo cual ha sido omitido en lo referente a los elementos tributarios del impuesto.

DATOS CENSALES

Efectivamente, la disposición transitoria cuarta del Real Decreto 1172/1991 de 26 de julio por el que se dictan las normas para la gestión del Impuesto de Actividades Económicas, determina que los ayuntamientos practicarán las liquidaciones de sus respectivas cuotas municipales y las notificarán a los sujetos pasivos conjuntamente con los

datos censales integrantes de la matrícula y los coeficientes, índices y recargos que en su caso se hayan aplicado.

La notificación de estos actos se practicará en las oficinas del Ayuntamiento una vez que se haya personado el sujeto pasivo o la persona debidamente autorizada.

La obligatoriedad impuesta por el decreto anteriormente citado está a su vez amparada por lo preceptuado en el artículo 124 de la vigente Ley General Tributaria.

INDEFENSION

La indefensión se produce porque los datos censales, así como el señalamiento de cuotas, corresponde al Ministerio de Hacienda y el

Ayuntamiento no da a los particulares la posibilidad de recurrir ante Hacienda ni ante el Tribunal Económico Administrativo.

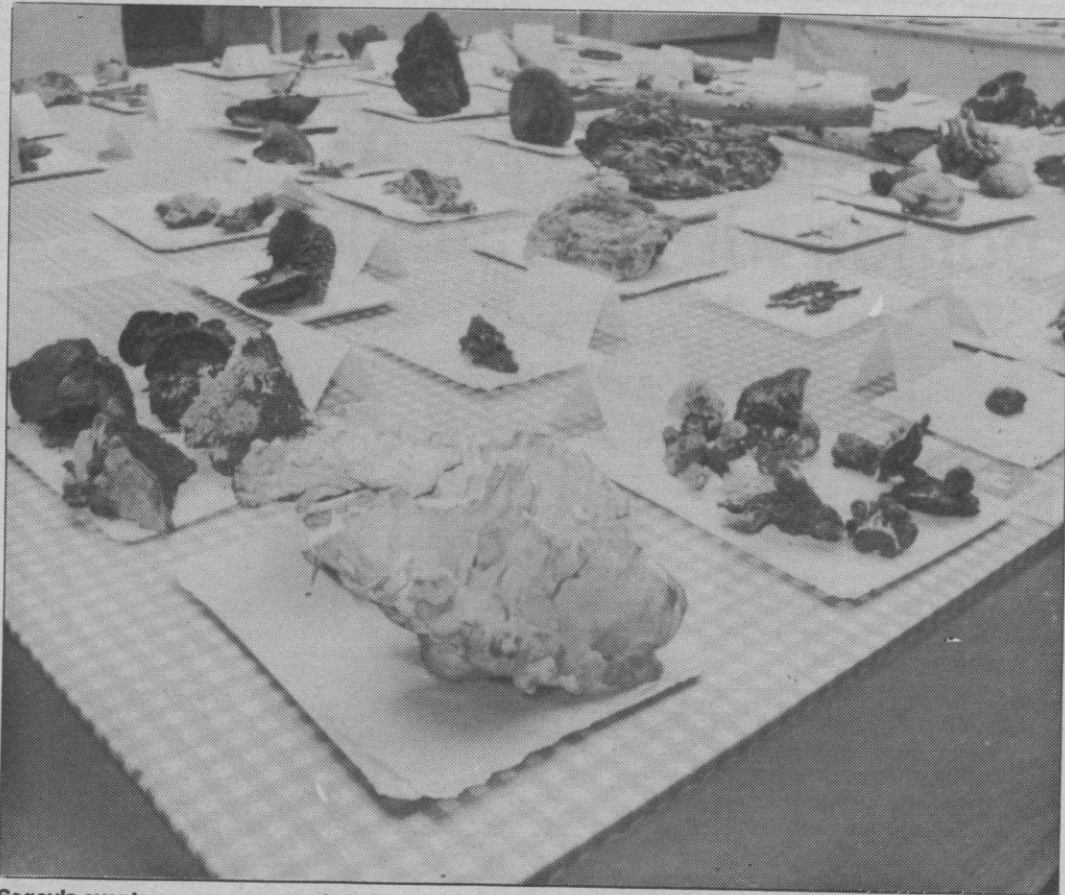
Los industriales, que han hecho llegar sus quejas a nuestra Redacción, han manifestado su extrañeza por el silencio mantenido ante este supuesto proceder irregular del Ayuntamiento tanto por la Cámara Oficial de Comercio de Industria como por la Federación Empresarial Segoviana.

Según el testimonio de los afectados, estos esperaban de ambas instituciones no sólo el general asesoramiento sino la defensa e información de sus afiliados que, en su opinión, no se está llevando a cabo.



Tomás Urrialde.

PEÑALOSA



Segovia cuenta con una gran variedad de setas como lo demuestra esta exposición micológica.

PEÑALOSA

Para Urrialde, la vertiente norte de Guadarrama es, por la variedad, el primer lugar europeo

El negocio de las setas moverá más de mil millones de pesetas durante este año

El negocio de las setas moverá este año en la provincia de Segovia más de 1.000 millones de pesetas. No obstante, expertos en micología consideran que se trata de una fuente de riqueza apenas explotada, y que debidamente cuidada podría

JESUS MARTINEZ CALLE

No está siendo este 1992 un año excesivamente malo para las setas, sobre todo en la zona de la sierra, donde ha llovido algo durante el mes de agosto y lo está haciendo con abundancia durante octubre. "En los pueblos más alejados de Guadarrama —comentó Urrialde—, la cosa no está tan bien, pues no ha llovido tanto. Tal vez con las lluvias se pudiera arreglar algo la situación".

Para el famoso cocinero, en un año como éste la vertiente norte de la sierra es particularmente rica en la variedad de setas. "Hace tiempo —añadió—, con ayuda de 60 chavales, cogimos, en apenas una hora, más de 350 tipos diferentes en los jardines de La Granja".

El negocio de las setas es particularmente goloso, aunque, según distintos expertos en micología, se trata de una fuente de riqueza sin explotar adecuadamente, y en la que nuestra provincia deja de ganar muchos millones de pesetas todos los años.

Aun así, se calcula que la actividad llegará a mover este

año más de 1.000 millones de pesetas. Los buenos conocedores del campo no desperdician la oportunidad de ganarse un dinero recogiendo setas y vendiéndoselas luego a los restaurantes. Algunas personas obtienen hasta 10.000 pesetas diarias por este concepto.

Urrialde calcula que Castilla y León pierde anualmente entre seis y ocho millones de ki-

proponer un puesto de trabajo temporal a muchas personas. Según Tomás Urrialde, conocido especialista en la materia, la vertiente norte del Guadarrama es el lugar de Europa en el que mayor variedad de setas se encuentran.

los de la llamada seta babasa, *boletus aureus*, muy apreciada en el Centro de Europa. Es una variedad comestible, que no se utiliza aquí, y que congelada se paga en el extranjero a 400 pesetas el kilo. "Si se manipulara, envasara y se obtuviera la denominación de origen, sería una importante fuente de ingresos".

En el caso del *boletus edulis*, bastante habitual en Navarra y

en El Espinar, el precio de 900 pesetas el kilo que se paga a los recolectores se triplica al llegar al mercado.

Urrialde niega que determinadas especies de hongos se dediquen al mercado farmacéutico. "Hace años —señaló—, cuando no sabía nada del tema me lo creía, pero ahora tengo claro que el paso de las setas por el laboratorio es para conservarlas y venderlas como alimento en otras naciones".

ENFRENTAMIENTOS

Nos encontramos ante una actividad que, en no pocas ocasiones, produce problemas y enfrentamientos. Muchas personas no respetan la propiedad privada, se cometen allanamientos abusivos, se dejan las talanqueras abiertas, con el consiguiente peligro que se ocasiona por el ganado que se puede escapar. Urrialde aboga por la creación de reservas micológicas en los términos municipales de los pueblos, para evitar tanto destrozo, y propone la concesión, como sucede en el resto de Europa, de permisos para la recogida de setas.

La morchela conica

J.M.

Las manjarrías secas *omorchella conica*, en su variedad deliciosa, se encuentran hoy por hoy en el tercer puesto del ranking de alimentación, sólo superadas por el azafrán y las trufas. Su precio ronda las 40.000 ó 50.000 pesetas el kilo, ya que cruda es la única de las setas comestibles que tiene carácter tóxico, y suelen cogerse en las primaveras en las que llueve mucho durante el mes de abril.

No cabe duda que las setas han sido plenamente incorporadas a la cocina moderna segoviana y, en general, es-

pañola. Prácticamente se mantienen todo el año en las cartas de los distintos restaurantes. En las antiguas cuevas de El Parral se produce, en cualquier época, la seta de tronco, *pleurotus ostreatus*.

PRECAUCION

Dado que hoy es muy fácil ir al campo, Urrialde aconseja máxima precaución. "Nadie debe comer una seta, sin que alguien que domine la materia le diga que es comestible". Afortunadamente este año no se ha producido ningún ingreso en el Hospital General por este motivo.



SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

CEREZO

ULTIMAS NOVEDADES EN MODA

OTOÑO / INVIERNO

SEÑORA Y CABALLERO

¡PRIMERISIMAS MARCAS! Cervantes, 28

La Junta pide que las medidas de la PAC no tengan tope presupuestario

A.S.

El director general de Estructuras Agrarias de la Junta, José Valín Alonso, ha asegurado que las tres medidas de acompañamiento de la PAC (reforestación, cese anticipado y subvenciones agroambientales), analizadas en Madrid por la Administración y todas las comunidades autónomas, no deben tener tope presupuestario hasta que sea totalmente definidas.

De momento el MAPA ha comunicado que los mil millones de ecus (150.000 millones de pesetas) previstos para el quinquenio 1993-98 para toda España no son todavía una cifra final. Valín afirmó que esta normativa complementaria se quedaría "escuálida" si el Estado no aumenta además su nivel previsto de financiación.

La jubilación anticipada, tema estrella de las conversaciones, unió a todas las regiones a la hora de criticar el excesivo número de requisitos para acceder a ella, tanto para los cesionistas como los cesionarios. Se solicitó al Ejecutivo su disminución "racional" para asegurar una amplia reestructuración y evitar algún tipo de asistencia social que no le compete.

El próximo 10 de noviembre, las direcciones generales de Estructuras de cada región deberán presentar al MAPA sus propuestas finales, de forma que el documento definitivo se envíe a Bruselas antes del 31 de diciembre de 1992. Valín estimó como positiva la celeridad que el IRYDA se ha dado en este tipo de cuestiones.

En cuanto a medidas agroambientales, línea importante para Castilla y León según el responsable de Estructuras de la Junta, las más importantes se centran en la reducción de inputs para potenciar por ejemplo el hábitat de especies como la avutarda, o el apoyo a líneas de agricultura ecológica.

Las propuestas de la Junta deberán ser remitidas a Madrid antes del 6 de noviembre. El apartado de reforestación se centrará en aunar el Reglamento 2.080 de la CE, por el que se establece un régimen comunitario de ayudas a medidas forestales en la agricultura, y el Reglamento CE número 1.610, sobre ayudas para el aprovechamiento de los bosques en las zonas rurales de la Comunidad.

Según Valín, los objetivos deben contar con una mayor financiación del Gobierno central "si queremos que sean de verdad efectivos".

La recién creada asociación "Alezeia" critica el actual modelo sanitario

La cultura de la salud "no es un producto comercial", afirma la doctora Serrano

Promover la salud con la plena participación de las comunidades es la filosofía fundamental de la recientemente creada asociación "Alezeia" (Verdad), que pretende dar a conocer una nueva dimensión de la educación sanitaria. María Isabel Serrano González, doctora especialmente dedicada a este campo, afirma que la cultura de la salud "no es un producto comercial", señalando que con una adecuada educación sanitaria podrían paliarse los efectos negativos de enfermedades como el SIDA o la droga.

M.GALINDO

"Alezeia" nace por la iniciativa de la doctora Serrano, que ha tratado de ampliar a nivel nacional la experiencia que lleva desarrollando durante varios años en este terreno en el Centro de Cultura Popular de San Millán.

Para Serrano, la actual crisis que vive la sanidad española hace necesaria la creación de un discurso sanitario en materia de salud, que cambie los esquemas con el que el actual sistema sanitario afronta la educación para la salud. "La cultura de la salud no es un producto comercial, ni se trata de comprar productos dietéticos o hacer mucha gimnasia —dice Serrano— Pretendemos con esta asociación humanizar el sistema sanitario y nuestra cultura, mejorando el tiempo y el espacio de donde nos ha tocado vivir".

Los objetivos prioritarios de esta asociación, que agrupa a más de setenta profesionales sanitarios y docentes, es educar desde la vida para una vida saludable, al margen de los programas establecidos por los organismos e instituciones oficiales. "Creemos que no se pueden hacer programas desde los ministerios ni desde las administraciones públicas —explica— porque la educación para la salud hoy se está haciendo desde fuera de la gente y deben ser objetivos que respondan a pro-

blemas concretas de la gente".

Por otra parte, esta asociación tratará de promover una educación que contribuya a formar individuos críticos, autónomos y creativos, capaces de responsabilizarse de su salud. "Nuestra idea —dice Serrano— es separar a los individuos de corrientes persuasivas y manipuladoras, a través de la reflexión y la concienciación, aunque sin descargar la responsabilidades de las administraciones en el campo sanitario".

CRITICAS

Las aplicaciones prácticas de la teoría de "Alezeia" se realizarán en el marco de la LOGSE, en el que la educación para la salud se integra en el sistema educativo. No obstante, las críticas de esta asociación se centran en la actual reforma sanitaria, donde a juicio de la doctora Serrano se ha centrado primordialmente en los aspectos asistenciales. "La reforma sanitaria ofrece posibilidades de participación, pero que se convierten en burocracia, con la instauración de los Consejos de Salud"; afirma.

Por otra parte, la acción de esta asociación se extenderá a los colectivos y asociaciones de todo tipo, que tengan interés por la educación sanitaria. "Creo que es importante —dijo Serrano— que los profesionales poda-



María Isabel Serrano, presidenta de Alezeia.

PEÑALOSA

mos conocer la forma de pensar de la gente, ya que la salud tiene varios puntos de vista desde la visión del profesional y del usuario".

En opinión de "Alezeia", los problemas derivados de las marginalidades o enfermedades como el sida o la droga, se solucionarían con una adecuada educación sanitaria. "El problema del sida —dijo— es un problema de tolerancia y mala información

y gran parte de la responsabilidad pesa sobre los medios informativos, que deben ofrecer noticias contrastadas y sencillas para no provocar miedo y angustia, pero hay que mantener una prudencia razonable y sobre todo —explicó— mantener una actitud deontológica sensata que no perjudique a los enfermos y en esto la reforma sanitaria no ha sabido actuar con presteza".

"A tu salud"

M.G.

Paralelamente a la creación de esta asociación, se ha lanzado a la calle una revista trimestral, que con el título "A tu salud" pretende ser un órgano común de debate y reflexión entre los profesionales. "Esta revista —dice la doctora Serrano— pretende ser un instrumento provocativo en el sentido de hacer pensar a la gente. Queremos que todos los trabajos que se publiquen planteen una reflexión en los aspectos de salud mental, enfermos crónicos, sida y enfermedades de transmisión sexual".

En el editorial del número cero de esta revista, se señala que las facetas de la realidad "seriamente asumidas y acogidas" tienen cabida en este terreno. "La investigación científica, la comunicación de experiencias, la reflexión sosegada y elaborada, los datos del dolor, las necesidades encontradas y los informes ordenados de lo que observamos en lo cotidiano son tareas que deben implicarnos a todos", señala uno de los párrafos más destacados del comentario. "A tu Salud" recogerá en sus páginas trabajos relacionados con experiencias relacionadas con educación para la salud, así como artículos y ensayos de profesionales sobre aspectos relacionados con la formación sanitaria. "La formación —dice M^a Isabel Serrano— implica entrar con actitudes y comportamientos en el campo de la comunicación, aprovechando de esta manera las enormes posibilidades de lo nuevo, afirmando su identidad".

Detenidas tres personas por el robo de una furgoneta y dos corderos

A.S.

Tres personas han sido detenidas en la madrugada de hoy como presuntos autores de la sustracción de una furgoneta, en cuyo interior, la Guardia Civil encontró dos corderos.

La detención se produjo a las 3,30 horas de esta madrugada en la carretera de Abades a Garcillán, donde efectivos de la Benemérita localizaron una furgoneta matrícula SG-4170-D cuya desaparición había sido denunciada hace varios días.

En el interior del vehículo fueron hallados dos corderos vivos, de los que se desconoce el propietario. Los detenidos; E.C.M., R.N.R. y J.N.R. residentes en el barrio de Nueva Segovia y en El Tejerín pasaron a disposición judicial. Por otra parte, dos accidentes de tráfico leves se han registrado en las últimas horas.

Segovia, la provincia que menos usó el teléfono contra la droga

A.S.

Sólo seis llamadas de las 332 recibidas en el teléfono contra la droga del PP en Castilla y León proceden de Segovia.

Esta formación política ha hecho balance del funcionamiento del teléfono gratuito contra la droga que instaló hace ahora año y medio.

En total, este servicio, que atiende un departamento integrado por psicólogos y juristas recibió 4.381 llamadas en toda España. De éstas, 2.701 eran para denunciar puntos de consumo; 872 eran para solicitar información sobre los centros de rehabilitación existentes en nuestro país y en 626 casos se ha prestado asesoramiento psicológico directo y continuado a toxicómanos y familiares.

Las denuncias sobre puntos de venta —localizados en bares, establecimientos públicos, domicilios particulares y zonas es-

tratégicas en calles— han sido remitidas por el Partido Popular a los fiscales especiales anti-droga de las comunidades autónomas, a los directores generales de la Guardia Civil y Policía Nacional y a los gobernadores civiles.

EN LA REGION

Un total de 332 llamadas procedían de Castilla y León, que se coloca en tercer lugar en cuanto a número de llamadas detrás de Madrid (1.612) y Andalucía (429).

De esas 332 llamadas, la mayoría (193) denunciaban puntos de venta.

En cuanto al número de llamadas por provincia, la mayoría (113) procede de León, seguida de Burgos (73), Salamanca y Valladolid con 36 cada una, Palencia (30), Zamora (14), Soria (13), y Avila (11). Segovia ha ocupado, por tanto, el último lugar con seis llamadas, todas ellas



Segovia hizo seis llamadas al teléfono antidroga.

PEÑALOSA

destinadas a denunciar puntos de venta.

Del total de llamadas recibidas en todas España, en 872 casos el equipo que atiende el teléfono ha facilitado información sobre recursos asistenciales, tanto públicos como privados —siempre según la información facilitado por el Partido Popular— e

incluso se ha facilitado la puesta en contacto de toxicómanos o familiares de los mismos con centros de rehabilitación, así como información de organismos donde, en casos excepcionales se puede obtener ayuda o prestación complementaria.

El teléfono gratuito contra la droga es el 900.10.14.46.



Así se puso de manifiesto en la mesa redonda celebrada bajo el título "Agua y Paisaje: Los Planes Hidrológicos a debate". Dicho Plan está en proceso de información pública. Los participantes discutieron sobre los posibles inconvenientes del mismo, centrándose en la problemática de la cuenca del Duero. La polémica también giró en torno a la viabilidad de embalses y regadíos.

GABINETE DE PRENSA

La periodista Teresa Sanz moderó el acto, que tuvo lugar ayer en el Colegio Universitario Domingo de Soto.

El debate se centró en el tema propuesto, es decir, los Planes Hidrológicos, en concreto el proyecto del Plan Hidrológico del Duero, y todas las posibles repercusiones que pueda tener en distintos ámbitos.

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero recordó los objetivos que debe contemplar un Plan Hidrológico, como conseguir la mejor satisfacción de las demandas de agua y equilibrar el desarrollo regional y sectorial. "Actualmente el Plan Hidrológico Nacional está siendo objeto de redacción; el Consejo Nacional del Agua está convocado para el 3 de noviembre y se prevé que entre en las Cortes Generales en marzo del 93. En este momento se encuentra en proceso de información públi-

Se debatió la conveniencia de los embalses de regadío

Sigue abierto el plazo de alegaciones al Plan Hidrológico Nacional

ca, para que todos los interesados expongan sus objeciones".

El punto de vista de los regantes estuvo representado por Angel del Riego, presidente del Sindicato Central del embalse de Barrios de Luna y miembro del Consejo del Agua. Para él los regadíos han mejorado el paisaje; han transformado eriales en riqueza y en vida. Algunas de las objeciones que hizo a las directrices del Plan Hidrológico son la dificultad de que los regantes se acostumbren a utilizar un caudal fijo y el error a la hora de adjudicar las prioridades y el orden de preferencia de usos. Las dotaciones previstas son, en su opinión, insuficientes para el desarrollo de los planes de regadío.

Para el profesor M. R. Llamas Madurga, catedrático de Hidrogeología de la UCM, hay que hacer verdaderos planes hidrológicos de gestión de recursos, y evitar que sean hechos por "empresas constructoras" que lo transformarían en un mero Plan de Obras —como en su opinión son los que se quieren llevar a cabo— y no de recursos hidráulicos.



Los participantes en la mesa redonda.

PEÑALOSA

Ejemplos significativos, que tachó de "disparates hidráulicos" podrían ser el Embalse de la Serena y el trasvase Tajo-Segura. Se mostró partidario de que el usuario empiece a pagar el agua que consume, y que ese dinero vaya a las confederaciones hidrográficas.

La socióloga ambiental Pilar Galindo destacó la tenden-

cia a hacer las cosas en secreto, en darlas a conocer cuando ya están definidas con lo cual las posibles reclamaciones sólo se pueden hacer a posteriori. Para ella lo más importante es plantear claramente los objetivos de los planes hidrológicos y abarcar todos los intereses posibles.

Pietro Giuliano, profesor de

Cuencas Hidrológicas de la Universidad de Siena, dijo que un Plan de Cuencas tiene que contestar dos preguntas: qué se puede hacer con el agua y qué se puede hacer con la tierra. Sin embargo la mayoría de los planes existentes no tienen respuesta a estas cuestiones, ya que son sencillamente Planes de Obras.

Se despertó un gran interés por los embalses de nuestra provincia

GABINETE DE PRENSA

La incertidumbre que rodea a los proyectos referentes a la construcción de embalses en nuestra provincia se convirtió en uno de los asuntos más debatidos en el transcurso de la mesa redonda.

En este sentido, muchas de las intervenciones giraron en torno al embalse de Torreiglesias cuya función principal sería la de facilitar el riego de la comarca de Mozoncillo. Esta presa resulta controvertida por su dudosa rentabilidad económica y su poco probable contribución a la diversidad de los regadíos en esta zona. A esto hay que añadir la preocupación suscitada ante el hecho de que el embalse se construiría sobre un paraje ambiental y paisajísticamente interesante.

José María de la Guía como presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero intentó aportar algo de luz sobre el tema. Señaló que éste es un proyecto de hace aproximadamente diez años que debe renovarse y sacarse a información pública, es decir, debatirlo abiertamente para extender su conocimiento.

Otro aspecto polémico acerca del levantamiento del embalse de Torreiglesias lo constituye la



El público siguió con interés el debate.

PEÑALOSA

riqueza de aguas subterráneas en esa comarca, por lo que se plantea si este proyecto es auténticamente necesario.

Pero la atención no sólo se centró en esta problemática. También surgieron cuestiones sobre el estado de las obras que se están llevando a cabo en la presa del Pontón y en concreto por la futura ubicación del histó-

rico puente que atravesaba la cañada.

Desde la mesa se expuso que dicho puente fue desmontado en su día piedra a piedra pensando en una posterior reconstrucción aguas abajo. El motivo de preocupación viene determinado por el aparente abandono en que se encuentran los sillares a merced de posibles actos de pillaje.

También se solicitó a las autoridades competentes una mayor celeridad en el desarrollo de las obras con el fin de evitar este peligro.

La familiaridad de los temas tratados y el prestigio de los ponentes hizo de ésta una de las mesas redondas más interesantes y participativas de las jornadas.

Hoy miércoles, conservación y restauración del medio natural

A las 17:00 h. darán comienzo las ponencias, que versarán sobre la percepción social de los espacios de ocio en áreas periurbanas y su impacto en el medio natural; las transformaciones del paisaje en el área de influencia de la ciudad de Madrid y, por último el estudio del paisaje en el valle de Cuelgamuros.

La conferencia correrá a cargo de Fernando Parra, de la Agencia de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid. Su tema es "Problemas ambientales y paisajísticos en el entorno de la ciudad de Madrid".

A las 19:30 h. tendrá lugar la mesa redonda moderada por el periodista Víctor Iriarte, en la que se debatirá sobre la conservación y restauración del paisaje en el entorno de los grandes núcleos urbanos. Los ponentes que intervendrán son: Fernando Parra; Javier de Pedraza Gil-sanz, profesor titular de Universidad, departamento de Geodinámica de la UCM; Pedro Llorente Martínez, director General del Medio Natural de la Junta de Castilla y León y el director general de ICONA, Santiago Marraco.

La excursión del jueves 29, de libre asistencia, consistirá en una visita al Aserradero de Val-saín.

SEPULVEDA



Interior de la ermita del santo.

J.M. HEREDERO

Una gran multitud se dió cita en la romería de San Frutos

J.E.

Se celebró la romería de San Frutos. La coincidencia en domingo y la buena climatología, fueron los factores favorables para que una gran multitud de gente se diera cita en las inmediaciones de la ermita del santo, patrón de Segovia.

La santa misa como es habitual, si el tiempo acompaña, se celebró delante de la ermita, junto al ábside, para facilitar que un mayor número de fieles participasen en ella. A continuación se celebró la procesión por la explanada de la ermita, con su tradicional baile de jota delante del santo, durante todo el recorrido.

Algunas de las personas que se habían desplazado para conocer las Hoces del río Duratón, se vieron sorprendidas con la romería, y es que, cada vez son más los visi-

tantes que acuden para ver este bello paraje, hoy Parque Natural.

ELOGIOS

Los excursionistas vienen de todas partes. Algunos no reparan, en elogiar esta maravilla natural en algunos medios de prensa, como ocurrió este verano en "El Diario de Avila". Lo hacía Mariano Anbarro titulando su artículo "Impresiones en la excursión a las Hoces del Duratón".

Estos excursionistas llegaron a Sepúlveda y se adentraron en el cañón por la Puerta de la Fuerza, resto de la vieja fortificación y su calzada romana. Recorrieron las hoces que abrazan la villa y llegaron nuevamente a Sepúlveda para comer. Después se dirigieron al Priorato de San Frutos, calificando el recorrido de "maravillosa excursión" y de "viaje aleccionador".

SANTIUSTE DE PEDRAZA

Dinero para restaurar la ermita de la Virgen de las Vegas

A.N.R.

Cerca de diez millones de pesetas ha concedido la Junta de Castilla y León para continuar con las obras de restauración de la ermita de la Virgen de las Vegas. Se trata de la tercera fase que va a consistir principalmente en

los trabajos de interior, básicamente de pintura. Hace aproximadamente ocho años y ante el estado lamentable de este importante monumento (vinculado de forma directa a la historia de la Comunidad de la Villa y Tierra de Pedraza) se concedieron cinco millones de pesetas y a finales de los años 80 se dieron otros 6 millones más. De esta forma se ha arreglado el tejado, el campanario, etc.

La Virgen de las Vegas es la patrona del barrio de Requijada. La ermita románica, está situada junto a la carretera de Sepúlveda, por lo que sus características e interés artístico son fácilmente apreciables por todos los que se acerquen por estas tierras.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

|| Hazte donante de sangre! ||

COCA

Familia señorial muy influyente en los siglos XV y XVI

Nuevos estudios sobre Los Fonseca

Desde hace un siglo vienen sucediéndose los estudios sobre Los Fonseca (su historia, sus realizaciones en Coca, sus biografías particulares, su heráldica, etc.), familia señorial de Coca e influyente en la política castellana durante los siglos XV y XVI.

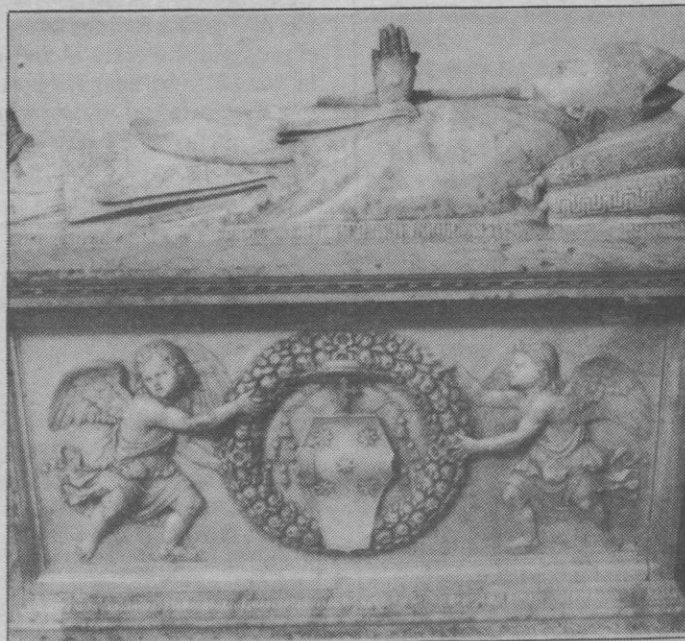
J. BLASCO

Trabajos como el de C. Justi o J. Martí y Monsó sentaron las bases que aún siguen investigadores actuales. Sin embargo, después de un paréntesis de varias décadas, en esta última se han intensificado las publicaciones sobre tan atractivo tema.

Los dos últimos estudios publicados, y que justifican estas líneas, tienen el mérito de proyectar luz sobre aspectos desconocidos o que se tenían por firmes cuando en realidad eran erróneos.

El salido de la mano de M. Moreno Alcalde ("Los Fonseca y la Iglesia de Santa María de Coca". Anales de Historia del Arte, 2, Madrid, 1990) se centra básicamente en los aspectos arquitectónicos de la citada iglesia y el problema de las autorías de las partes. Especialista en arquitectura gótica, la autora plantea un sugestivo cuadro de sus relaciones con otros edificios góticos del centro peninsular.

El segundo estudio, aparecido hace solamente unos días, es de carácter más documental y archivístico que teórico. Se trata del trabajo de F. Rodríguez Martínez "Nuevas aportaciones al estudio de los sepulcros de Los Fonseca", publicado en el número XXXII de Estudios Segovianos, en 1991, pero aparecido ahora. La dedicación del



Sepulchro de Alonso de Fonseca, arzobispo de Sevilla. Siglo XVI.

autor a la historia de Los Fonseca desde hace casi veinte años avalan la fiabilidad e interés de lo escrito.

Basándose en documentos del Archivo Histórico Nacional y del Archivo del Palacio de Liria, logra aclarar (y esperamos que de una vez por todas) los problemas en torno al traslado y posterior instalación en Coca de los sepulcros de la familia Fonseca. Decimos que esperamos que quede claro porque varios autores han caído en contradicción y error en este tema. Entre ellos, la destacada profesora de Arte M.E. Gómez Moreno, quien se ocupó del tema en 1956.

MAS EXTENSION

Las cincuenta y tres páginas del estudio de F. Rodríguez se quedan algo cortas para la enorme amplitud del tema. Hubiera sido deseable dar más ex-

tensión a lo escrito y abordar aspectos relativos tanto a las condiciones de los encargos (a Bartolomé Ordóñez, Fancelli, etc.) como a la instalación y sus posteriores avatares.

Sabemos que el autor tiene entregado en prensa un extenso estudio sobre la historia de Coca (que próximamente publicará la Diputación Provincial de Segovia) y en el que seguramente se abordan estos aspectos.

Su pronta publicación es esperada por todos aquellos que en el presente o en el pasado nos hemos dedicado al estudio histórico de Coca y su entorno.

Actualmente se puede decir que Coca es uno de los pueblos (junto con Sepúlveda y Cuéllar) que cuenta con más estudios históricos publicados. Se acerca ya a los cien y constituye el material de base imprescindible para futuros estudios de síntesis.

MARUGAN

El alcalde, en Valladolid

J. MARTIN

Nuestro alcalde, Luis Fuentes, viajó la semana pasada a Valladolid donde participó en la Intermunicipal Regional celebrada en un hotel de esa ciudad. De esta manera pudo conocer, de primera mano, diversos e importantes problemas de gran interés para quienes tienen responsabilidades municipales. Entre estos temas los relacionados con medio ambiente y financiación. El alcalde se entrevistó también con el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Junto con el alcalde de Marugán estuvieron también en esta ocasión otros alcaldes de nuestra provincia como el de Carbonero el Mayor y presidente de ALPYMA, Santos Migueláñez, el de Segovia, Ramón Escobar, el alcalde de Cuéllar, el de Abades y el de Ayllón.

La Diputación contará con dos técnicos en consumo

A. S.

El Area de Cultura y Bienestar Social de nuestra Diputación, ante la carencia de orientaciones y ayudas dentro del ámbito del Consumo entre los habitantes de los pueblos de la provincia, ha asumido nuevas responsabilidades encaminadas a facilitar una concreta labor informativa y de colaboración, para mejorar en favor de los consumidores aspectos puntuales de la calidad de vida.

Para ello contará en breve con dos técnicos de Consumo que prestarán sus servicios en nuestro medio rural.

La Junta de Castilla y León ha concedido una subvención próxima a los seis millones de pesetas que ha de servir de ayuda a esta nueva actividad de la institución provincial.

SERVICIOS SOCIALES

Por otra parte, la diputada delegada de las áreas de Cultura y Bienestar Social de la Diputación, Juana Borrego, ha dirigido una carta a alcaldes y asociaciones culturales de la provincia, a fin de invitarles a participar en una serie de encuentros que pretenden explicar el funcionamiento de los servicios sociales. Estas reuniones comenzaron el pasado día 19 de octubre en el Ayuntamiento de Riaza y el día 21 en el de Sepúlveda.

El calendario completo a desarrollar es como sigue: Hoy, día 28, a las 20 horas, en el Ayuntamiento de Cantalejo y en el mes de noviembre otras seis reuniones así distribuidas: Día 2, Cuéllar; 9, Aldeasofía; 11, Nava de la Asunción; 16, Abades; 18, El Espinar, y día 23, Carbonero el Mayor.

PP y PSOE negocian la creación del Defensor del Ciudadano

Valladolid. (Efe).— Los grupos Popular y Socialista están a punto de cerrar un acuerdo para crear de inmediato la figura del defensor del Ciudadano de Castilla y León, supo Efe de fuentes parlamentarias.

El Defensor del Ciudadano de Castilla y León tendrá competencias similares a los existentes actualmente en otras comunidades autónomas y su campo de actuación será el de todas las áreas de la sociedad.

Su nombramiento dependerá de las Cortes de Castilla y León, que regularán la figura por ley, y su figura estará inspirada en la del Defensor del Pueblo.

El acuerdo entre el grupo que sustenta al Gobierno regional (PP) y el principal de la oposición tiene como contrapartida que la Junta elimine del Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria de Castilla y León, la creación de la figura del Defensor del Usuario del Sistema Sanitario.

Desactivado en Burgos un falso paquete bomba bajo un camión

Burgos. (Ical).— La Guardia Civil de Burgos procedió ayer por la tarde a desactivar un paquete bomba simulado que se encontraba colocado en la parte trasera de un camión con matrícula de Vitoria.

El camión se había detenido para repostar en una estación de servicio de la localidad burgalesa de Estépar, en la carretera N-620 Burgos-Portugal.

El paquete sospechoso fue detectado por un empleado de la gasolinera por lo que se requirió la presencia de miembros de los grupos de desactivación TE-DAX de la Guardia Civil.

Una vez en el lugar de los hechos, los artificieros que procedieron a desactivar el paquete bomba, que resultó ser simulado y no provocó explosión alguna.

Zamora contará con dos cotos de caza destinados al turismo

Zamora. (Ical).— El Patronato de Turismo de la Diputación de Zamora pondrá en marcha una experiencia de promoción turística y aprovechamiento cinegético, basada en la gestión de dos cotos ubicados en las localidades de Venialbo y Villalube, con la perdiz roja como "cebo" para atraer escopetas de toda la región y del norte de Portugal.

Ambos cotos tienen una superficie de mil hectáreas, y el segundo ha sido ofertado al Patronato desde la Fundación González Allende de Toro,

ante las expectativas que ha provocado el anuncio público del proyecto en los medios de comunicación.

Dada la afluencia de personas que puede generar esta iniciativa, el Patronato de Turismo de Zamora ha iniciado ya los trámites para contratar un biólogo que ponga en marcha los proyectos de repoblación de especies cinegéticas.

Además, ya se ha decidido ofrecer esta oferta turística en las próximas ediciones de FITUR en Madrid, BTL en Lisboa o NORFERIA en Oporto.

Huidobro asegura que crecerán entre el uno y dos por ciento en 1993

El sueldo de los altos cargos subió un 30% desde 1988, afirma el PSOE

El consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, aseguró en la Comisión de Economía de las Cortes, que los sueldos de los altos cargos de la Junta crecerán el próximo año entre el uno y el dos por ciento y recalzó que la congelación acordada en 1987 les sitúa entre los peor pagados de las administraciones autonómicas. Por el contrario, el portavoz del PSOE, Leandro Martín Puertas, afirmó que la subida real ha sido del 30 por ciento desde 1988.

Valladolid. (Ical).— El consejero señaló que la subida prevista para los altos cargos es la misma que experimentarán los funcionarios de la Administración regional.

Huidobro señaló que el Proyecto de Ley de Presupuestos no prevé subida alguna en los sueldos de los funcionarios, y tampoco en los de los altos cargos, aunque no se niega la posibilidad de una subida en compensación por la pérdida de capacidad adquisitiva y de acuerdo al incremento en el IPC, que oscilará entre el 1,3 y el 2 por ciento.

Además, las retribuciones de los altos cargos experimentarán las subidas en los complementos (pluses por dedicación y trienios) que se fijan en los Presupuestos Generales del Estado, y que se aplican a los funcionarios de todas las administraciones públicas.

El titular de Presidencia recalzó que la congelación de los sueldos de los altos cargos,

acordada por el ex presidente de la Junta José María Aznar en 1987, ha supuesto una pérdida real del 20 por ciento en los sueldos de los consejeros, directores generales y personal de los gabinetes, que les sitúa entre los peor pagados de la Administración autonómica.

DESMENTIDO

Para el procurador socialista Leandro Martín Puertas, que actuó de portavoz de su grupo, no es cierto que los sueldos de los altos cargos hayan estado congelados durante estos cuatro años.

En el mes de octubre de 1989 —dijo Martín Puertas— ya fue aprobada una subida del 18 por ciento para equipararse a la subida del IPC de ese año, más otra subida general del 12 por ciento decretada en 1990.

En su opinión las retribuciones de los altos cargos de la Junta se han incrementado



César Huidobro.

A.S.

desde 1988 en un 30 por ciento.

Martín Puertas insistió también en la contradicción en la que incurre el PP al solicitar la congelación de los salarios y la disminución de los altos cargos en la Administración y hacer lo contrario en Castilla y León.

El CDS incidió también en este tema y dijo que la supuesta austeridad en los gastos de los altos cargos fue una operación política de la etapa de Aznar, ya que la realidad demuestra que se ha producido un aumento en sus retribuciones.

El Laboratorio Interprofesional Lácteo entrará en funcionamiento la próxima semana

Valladolid. (Ical).— El consejo de administración del Laboratorio Interprofesional de Castilla y León, en su reunión del pasado lunes adoptó el acuerdo de iniciar la actividad de análisis de leche a partir de primeros de noviembre, después de un periodo de preparación y pruebas de cuatro meses.

La petición inicial de ganaderos e industrias para utilizar los servicios ha sido muy positiva, a juicio de los directivos.

El coste de los análisis será de 800 pesetas, más IVA correspondiente, por ganadero y

mes, a pagar el 50 por ciento entre el propio ganadero y la industria.

Mensualmente se harán a cada ganadero al menos tres análisis físico-químicos, dos bacteriológicos y uno de recuentos de células somáticas.

Todo el sistema de toma de muestras y análisis, así como de comunicación de resultados, se rige por unas normas de funcionamiento acordadas por el consejo de administración.

Aunque el Laboratorio no tiene actualmente capacidad

para analizar la leche de la totalidad de las explotaciones ganaderas de Castilla y León, el consejo de administración tiene previsto el iniciar el análisis de oveja y cabra en el mes de enero.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL

La Asociación para Promoción de la Cultura y la Música Tradicional, inscrita con el número 517 en el Registro Provincial de Asociaciones del Gobierno Civil de la Provincia, ha organizado a partir del mes de noviembre de 1992, estudios de aprendizaje de la dulzaina castellana y su música a distintos niveles.

A tales efectos, y habiendo solicitado la colaboración de la Diputación para los trámites administrativos previos de las enseñanzas a impartir, y dados los fines culturales y artísticos perseguidos, se hace público para general conocimiento y de los interesados, mayores de 14 años, que estén en posesión de Certificado de Estudios Primarios, o titulación análoga o superior, que durante los días del 26 de octubre al 5 de noviembre, inclusive, se podrá formalizar la correspondiente reserva de plaza, en la Secretaría General de la Diputación Provincial, en horas de oficina y mediante la presentación de la oportuna solicitud dirigida a dicha Asociación, en modelo que será facilitado en la indicada Secretaría.

Segovia, 23 de octubre de 1992.

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Atilano Soto Rábanos



La codiciada perdiz roja.

A.S.

TELEGRAMAS
REGIONALES

MAÑANA, REUNION CE-CALE-CC.OO.— Los máximos representantes de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE) y de la Unión Regional de Comisiones Obreras se reunirán mañana jueves, día 29, en la sede del sindicato en Valladolid para estudiar la situación socioeconómica de la región. La reunión responde a una invitación cursada por CC.OO. a la organización empresarial.

DESARTICULADA RED TRAFICANTES.— Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de Vitoria han desarticulado una red de traficantes de droga que operaba en la capital vasca y en la provincia de Burgos. En la operación han sido detenidos dos individuos y se han incautado drogas por valor de 50 millones de pesetas.

DESALOJO DE VIVIENDAS EN ZAMORA.— La Policía Local de Zamora ha procedido a desalojar seis viviendas, cuatro de ellas habitadas, ante la posibilidad de un derumbe inminente. Las viviendas, situadas entre las calles Santa Clara y Los Pavos y en las cercanías del palacio de los Momos, sufrieron un agrietamiento debido al vaciado que realiza en un solar contiguo una empresa constructora.

Por sus declaraciones sobre el abuso del control parlamentario

Quijano acusa a Estella de actuar como delegado de la Junta

El portavoz socialista en el Parlamento regional, Jesús Quijano, ha calificado de "muy graves" las declaraciones realizadas a Ical por el presidente de la Cámara, Manuel Estella, en las que el político popular afirmaba que el Gobierno regional estaba "encorsetado por el control parlamentario" de la oposición.

Valladolid. (Ical).— En esas declaraciones, Estella no descartaba una reforma del Reglamento para reducir este control.

En opinión de Jesús Quijano, "resulta grave" que sea el presidente de las Cortes regionales quien haga juicios de valor sobre la tarea de los grupos de la oposición.

El portavoz socialista y secretario regional del PSOE considera que Manuel Estella es el presidente de toda la Cámara "y si quiere jugar a ser sólo el presidente de una parte, nos va a poner a los grupos de oposición ante la sospecha de que actúa como delegado de la Junta".

Quijano abundó en esta cuestión al manifestar a Ical que espera que Estella aclare sus manifestaciones "porque sino tendremos que pensar



Manuel Estella. PEÑALOSA



Jesús Quijano. PEÑALOSA

que asume un papel de avanzada del Gobierno frente a la tarea de control de la oposición".

REGLAMENTO

Según Jesús Quijano, la función de un presidente del Parlamento debe ser "la de facilitar, en el terreno de la cordialidad, la tarea parlamentaria, pero no la de constituirse en un freno para la actividad de la oposición".

En las declaraciones realizadas a Ical, Estella se refería a la propuesta de reforma del Reglamento realizada por los

socialistas, e indicaba que "si se acomete la reforma será en profundidad y en algunos temas quizá haya que reducir la posibilidad de control parlamentario sobre el Ejecutivo, que es mayor que en otros parlamentos".

En relación con esta reforma del Reglamento, propuesta por el PSOE, Quijano declaró a Ical que los grupos parlamentarios están estudiándola, pero existe el acuerdo de no adoptar acuerdos sobre ella hasta que el Congreso de los Diputados apruebe su nuevo Reglamento.

IU denuncia malos tratos en un centro de menores

Valladolid. (Ical).— El procurador de IU en las Cortes de Castilla y León, Antonio Herreros, ha solicitado al consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, que explique las irregularidades y posibles malos tratos detectados en el centro de menores con problemas de conducta "María Auxiliadora" de León, que la Junta cedió para su gestión a los religiosos amigonianos tras su reapertura el pasado año.

IU considera que la atención que reciben los menores —y que ha dado lugar a una denuncia en el Juzgado por malos tratos presentada contra un religioso— "no posibilita la total escolarización de los internos ni su integración social".

Por ello, Herreros solicita que la Junta explique las medidas que va a adoptar para garantizar "la aplicación del diálogo, el respeto, el afecto y la comprensión como recursos profesionales".

Asimismo, denuncia el cuestionario que los religiosos han obligado a rellenar en el concurso de selección y contratación de personal, que exigía contestar a preguntas sobre la confesión religiosa, la parroquia y lugar de bautizo, el estado civil incluidas las situaciones de separado y divorciado o la pertenencia a alguna asociación o colectivo.

Detrás de este símbolo hay mucho más de lo que imagina.



El presidente del Gobierno asegura que, por talante, no le turbaría llegar a coaliciones

Felipe González: "Tengo más ambición para mi país que lo que éste desea o quiere"

El presidente del Gobierno, Felipe González, al cumplirse diez años de su victoria electoral en 1982, dijo hoy: "a veces creo que tengo más ambición para mi país de lo que mi país desea o quiere", al expresar su seguridad de que España puede llegar a 1997 con las previsiones de la Convergencia cumplidas y en el pelotón de cabeza de la CE.

Madrid (Efe).— En una entrevista emitida en el programa "Hoy por hoy" de la cadena SER, con motivo de cumplirse los diez años de la llegada al poder de los socialistas, González dijo estar seguro de "poder" alcanzar el año 1997 cumpliendo todas las exigencias de la convergencia, aunque señaló que "no estoy seguro de que lo queramos".

El presidente del Ejecutivo precisó que esta afirmación no significa que esté decepcionado con la sociedad española, sino que, por el contrario —dijo—, está "apasionado", y agregó que le parece extraordinario el comportamiento de una sociedad que ha soportado durante diez años el mismo presidente del Gobierno. En referencia a Europa agregó que desde 1986, cuando se produjo la entrada de España en la CE, hasta hoy se han hecho cosas bastante importantes "a pesar del Gobierno", dijo en tono irónico. "Se ha hecho un alarde de energía y vitalidad, capacidad de producir y se ha entrado en una ola de crecimiento", lo que ocurre —dijo— es que "en la cresta de esa ola hay una espuma re-



Los Reyes posan con el Gobierno de Felipe González después de jurar sus cargos en 1989. TELEFOTO EFE

pugnante de yupismo y aprovechados".

GOBIERNO HONRADO

Para González, España está en un proceso de recuperación de confianza en sí misma, y de capacidad para jugar un papel que no tenía desde la generación de 1898, que fue la generación del pesimismo".

En cuanto a la corrupción, dijo que "el ambiente se está haciendo irrespirable de manera injusta" y agregó que "los españoles pueden estar tranquilos, porque tienen un Gobierno honrado". Precisó que hasta que no se consiga combatir en la misma medida a los corruptos y a los "difamadores

profesionales" no se llegará a un punto de equilibrio.

Reconoció que es justo que se le critique por sus escasos viajes por España y lo justificó por dos motivos: "porque nunca me ha gustado inaugurar nada y porque el contacto con la calle aumenta mi nivel de compromiso con los ciudadanos y a veces me agobia aumentarlo más". Rechazó la afirmación de que Europa sea el "escondite de González" y dijo que esta acusación es producto de la falta de conocimiento o de la mala fe, porque "no hay un solo problema de España no ligado a su integración en Europa y en el mundo".

Felipe González, quien reconoció no haberse entreteni-

do en leer, "ni mucho menos en valorar", el cómic del PSOE, negó que existan dos discursos diferentes dentro del partido, y dijo que "la simplificación entre felipistas y guerristas no responde a la realidad de un partido que ha alcanzado una organización extraordinariamente compleja".

Sobre la necesidad de un hipotético Gobierno de coalición tras las próximas elecciones, dijo que "desararía tener mayoría para gobernar aunque, por talante, no me turbaría llegar a coaliciones" y precisó que si hubiera que llegar a pactos de Gobierno le gustaría que éstos "no fueran estrictamente indispensables, sino convenientes".

La Bolsa de Madrid

TRAYECTORIA BAJISTA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 1,99 y quedó situado en 196,75 puntos.

Los inversores madrileños impulsaron hoy una tendencia a la baja en línea con la orientación fijada en los principales mercados internacionales.

Con esta trayectoria bajista, el índice general de Madrid se alejó del soporte del 200 por cien.

Los sectores bancarios y de Alimentación sobresalieron con las mayores pérdidas, seguidos de Construcción y Petróleo-químicas. Metal-mecánica fue el único grupo que, como ayer, se anotó una subida algo superior al entero.

Los inversores domésticos están pendientes de la resolución de la subasta de letras a tres y a seis meses que celebrará hoy el Tesoro, y en la que prevén una bajada de las respectivas rentabilidades de estos activos.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Automóviles, Bendix hace posición papel a 195 y Fasa sube 20.

En Aparcamientos, Subterráneos, Saba sube 8.

En Comunicaciones, Antena 3 sube 10.

En Alimentación, Pascual baja 2, Corporación Ibérica 1,25 y Oscar Mayer sube 2.

En Inmobiliarias, Alcázar hace posición papel a 118.

En Cementos y Materiales de Construcción, Rocalla sube 5 y Obrascón hace posición papel a 167.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Unión Europea baja 1.

Los valores no reseñados repiten cambio.

El canon por la utilización de agua se establecerá la próxima primavera

Madrid (Efe).— El canon por la utilización del agua previsto por el Gobierno en el Plan Hidrológico será establecido una vez que el Ejecutivo estudie ese plan y las cámaras le den su aprobación, posiblemente la próxima primavera, dijo ayer en el Senado el ministro de Transportes, José Borrell.

Borrell contestó una pregunta del PP sobre la evaluación del coste medio anual por familia del canon por utilización del agua, y señaló que la cuantía exacta no podía precisarla ahora, aunque "a ojo de buen cubero" podía ser la de nueve pesetas por familia y día. El ministro precisó que los cánones por uso de agua han existido siempre, y que la revisión prevista en el Plan Hidrológico "trata de racionalizar estos cánones y extenderlos a todos los usuarios para hacerlos más eficientes".

El senador popular Martín José Escudero Sierrol, quien for-

muló la pregunta, dijo al ministro que, aunque comprendía la insuficiencia del presupuesto público para atender a infraestructuras hidráulicas, el establecimiento de ese canon significa "una falta de previsión del Gobierno".

La Federación Nacional de Comunidades de Regantes ha rechazado cualquier incremento de los precios del agua para regadío, mientras que las asociaciones de consumidores consideran que el establecer un canon para frenar el consumo de agua puede ser "lógico", pero también "elevado, injusto y de difícil aplicación".

El ministro Borrell también afirmó ayer, en su comparecencia ante la Comisión de Industria del Congreso, que España tiene un déficit de agua de casi tres kilómetros cúbicos al año y una sobreexplotación de los acuíferos subterráneos de un kilómetro cúbico.

BREVES

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó ayer el ingreso en prisión de Fernando López Herrera, alias "pájaro negro", último detenido en la operación antidroga "Python".

El presidente de Colombia, César Gaviria, inicia hoy una visita oficial a España de dos días de duración, durante la cual firmará con el presidente del Gobierno, Felipe González, un Tratado de Amistad y Cooperación.

Miles de personas recibieron ayer en Baracaldo (Vizcaya) a los trabajadores de AHV que participaron en la "marcha de hierro", un día después de que alcanzaran su objetivo de llegar a pie a Madrid y en el marco de una nueva jornada de huelga en el conjunto de la siderurgia.

El presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, no recibirá el próximo 30 de octubre a los agricultores que marchan a pie hacia Mérida para solicitar la declaración de zona catastrófica de las dos márgenes del río Alagón y del pantano de Borbollón.

El catedrático Federico Durán será elegido hoy presidente del CES

Madrid (Efe).— Los sesenta miembros del Consejo Económico y Social (CES) elegirán hoy, previsiblemente, como presidente al catedrático de Derecho del Trabajo Federico Durán, nombramiento que posteriormente deberá hacer oficial el Consejo de Ministros.

Miembros del Consejo dan por segura la elección de Durán, que deberá contar con el apoyo de al menos dos tercios del pleno de este órgano consultivo en materia socioeconómica y laboral. La elección de Durán pone fin a un período de más de un año en el que las discrepancias sobre la designación de los miembros representantes de los sindicatos y la elección del presidente impidieron la constitución de este organismo.

El último Consejo de Ministros aprobó la configuración definitiva de los representantes del CES, después de que en las últimas semanas se hayan acelerado las conversaciones entre el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, y los sindicatos UGT y CCOO.

Las funciones del CES serán emitir informes o dictámenes en materia socioeconómica y laboral que, en ningún caso, tendrán carácter vinculante para el Gobierno.

Decretado el ingreso del presunto autor en un centro de menores

Dos horas de silencio en Sant Quirze por el asesinato de una niña

El Ayuntamiento de Sant Quirze de Besora ha decretado para hoy dos horas de silencio en señal de duelo por la muerte de la niña María del Carmen Argemí, de 10 años de edad, presuntamente asesinada

por un menor de 14 años, amigo y vecino de la víctima. La juez decretó ayer el ingreso en un centro de internamiento para menores de Jordi S.C. a propuesta de la Fiscalía de Menores de Barcelona.

Sant Quirze de Besora (Barcelona) (Efe).— En un pleno municipal extraordinario celebrado anoche, el consistorio decidió que entre las 16,00 y las 18,00 horas toda las industrias, comercios y establecimientos de la localidad cierren sus puertas para unirse al duelo de la familia.

Fuentes de la Alcaldía señalaron que esta manifestación de dolor coincidirá con el funeral de la niña, que tendrá lugar a las 16,00 en el cementerio de esta población. El cuerpo de la niña, que permanece en el depósito de cadáveres de Vic, fue encontrado el lunes en las inmediaciones del Club de Tenis de esta pobla-

ción y poco después la Guardia Civil detuvo a un joven de 14 años, Jordi S.C. como presunto autor de la violación y asesinato de María del Carmen Casanovas.

CENTRO DE MENORES

La juez decretó ayer por la tarde el ingreso en un centro de internamiento para menores de Jordi S.C.. A propuesta de la Fiscalía de Menores de Barcelona, que instruye el caso, la titular del Juzgado de Menores número 1 de Barcelona, Mireia Ríos, confirmó la medida de internamiento durante un mes del menor, que permanecerá en observación en el centro de régimen cerra-

do "Els Tillers" en Mollet (Barcelona).

Durante este tiempo los psiquiatras elaborarán unos informes sobre el estado psíquico del menor, que si bien no tiene sus facultades mentales perturbadas, posee un bajo coeficiente intelectual. El niño, que se mostró ayer tranquilo y en algún momento llegó a quedarse dormido, prestó declaración ante la fiscal, con la presencia de un abogado de oficio, y fue examinado posteriormente por un forense.

Según fuentes judiciales, Jordi S.C admitió ser el autor de la muerte de la niña María del Carmen Casanova pero negó que la hubiera violado.

Incautadas en Madrid dos toneladas de hachís

Madrid (Efe).— La Policía intervino ayer en Madrid un camión que ocultaba dos toneladas de hachís marroquí, en una operación en la que han sido detenidos seis responsables de una red internacional de narcotraficantes.

Según la Dirección General de la Policía, la droga, que estaba oculta en un doble fondo de un camión frigorífico con matrícula española, había sido cargada en Tánger (Marruecos) e iba a ser conducida a los Países Bajos en otro vehículo pesado holandés

que también ha sido intervenido.

Por otro lado, efectivos de la Policía Nacional han localizado cien kilos de hachís frente a la zona costera de la playa de Los Escullos, a unos doce metros de profundidad, según informó la Comisaría de Almería.

La Fiscalía de Barcelona propone actuar contra seis consellers

Barcelona (Efe).— La Fiscalía de Cataluña ha propuesto al fiscal general del Estado que actúe contra dos consellers y cuatro ex-consellers de la Generalitat por un presunto delito de malversación de caudales públicos, por su actuación irregular en la concesión de avales a empresas privadas entre 1981 y 1986.

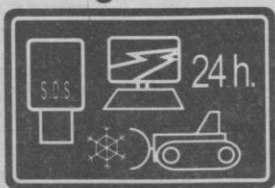
Los consellers implicados en el informe remitido por el fiscal Carlos Jiménez Villarejo son los actuales titulares de Economía, Maciá Alavedra, y de Industria, Antoni Subirá, y los ex-consellers Josep Maria Cullerell, concejal y diputado en el Congreso, Joan Hortalá, Josep Manuel Basáñez y Vicens Oller. Según la investigación del fiscal, los consellers no intentaron recuperar créditos otorgados y no devueltos por las empresas, por un importe cercano a 2.000 millones de pesetas, por lo que la Generalitat tuvo que asumir esta deuda.

Por otra parte, el empresario Salvador Forcadell, inculcado por el fraude de la sociedad BFP, reiteró anoche su inocencia al abandonar la prisión Modelo de Barcelona en la que se encontraba desde el pasado 2 de octubre. El titular del Juzgado de Instrucción número 26 de Barcelona, Luis Pascual, decretó ayer la libertad provisional de Forcadell.

Autopistas de peaje. Descúbralas.

En una Autopista de Peaje hay mucho más de lo que ve e imagina.
Un equipo humano que se preocupa por Usted 24 horas al día,
con todo lo necesario para hacer su camino más cómodo y agradable.

Símbolo de Seguridad



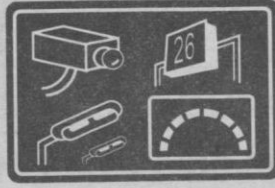
Centro de control
Postes S.O.S.
Servicio
mantenimiento

Símbolo de Servicio



Asistencia mecánica
y sanitaria
Áreas de servicio y
descanso
Servicio de
información 24
horas
Facilidades de pago
con tarjetas

Símbolo de Tecnología



Tecnología para la
comodidad y
seguridad
Con detectores de hielo,
cámaras de TV, paneles
de señalización variable,
iluminación, señalización
y ventilación de túneles.
Telepeaje

AUTOPISTAS DE PEAJE
Más de lo que imagina

Al conseguir 118 votos en la primera votación de la Asamblea General de Naciones Unidas

España será miembro del máximo órgano de la ONU durante los próximos dos años

España ocupará un puesto en el Consejo de Seguridad en los próximos dos años, al haber ganado la elección en la primera votación en la Asamblea General de la ONU ayer martes. En la primera votación, España consiguió 118 votos, o sea, dos más de los 116 necesarios, según anunció el presidente de la Asamblea General, el búlgaro Stoyan Ganev.

Naciones Unidas (Efe).— España ocupará uno de los 10 escaños no permanentes del Consejo de Seguridad en los próximos dos años, en los que se debatirá la actualización de este órgano y que pueden ser clave para el futuro de la ONU en la posguerra fría. Hay crecientes presiones para reformar, ampliar y democratizar al Consejo, cuya composición refleja la obsoleta situación internacional del final de la Segunda Guerra Mundial, y hay propuestas controvertidas para reforzar el intervencionismo y papel pacificador de la ONU, que en 1995 cumple 50 años. El Gobierno español, como sus rivales del grupo occidental, Nueva Zelanda y Suecia, llevó a cabo una intensa campaña para ocupar, por tercera vez, un escaño en el Consejo.

La victoria es aún más significativa dada la fuerza de sus rivales, y también porque España salió elegida en la primera votación en la Asamblea General.

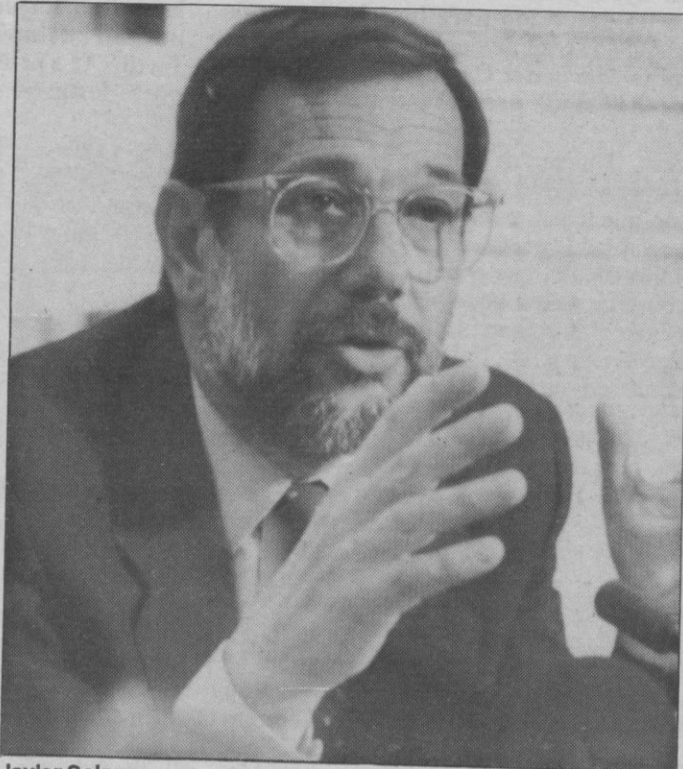
ELECCION SEGURA

Desde hacía semanas se daba por segura la elección de España, pero el hecho de que la votación fuera secreta y unos cuantos países hubieran prometido su apoyo a los tres rivales occidentales, hizo que nadie quisiera clamar victoria antes de conocer el resultado

del primer escrutinio. España obtuvo 118 votos, dos más de los dos tercios necesarios. Suecia y Nueva Zelanda, cuyo activo papel en la ONU rebasa con mucho su peso político y económico propio, consiguieron 109 y 108 votos, respectivamente, y pasaron a una segunda votación.

En la primera ronda también fueron elegidos —sin dificultad porque se había acordado de antemano—, Brasil, Pakistán y Yibutí, que sucederán en 1993-94 a Ecuador, la India y Zimbabue, respectivamente. Nueva Zelanda, que jugó con éxito la doble carta de país pequeño, del Pacífico, y de Occidente por sus credenciales democráticas impecables —fue el primer país que dio a la mujer el derecho de voto hace casi 100 años—, ganó en la tercera ronda, al lograr 117 votos, mientras que Suecia salió perdedora con 55.

España, que ya estuvo en el Consejo en 1969-70 y 1981-82, y Nueva Zelanda —que ocupó un escaño en 1954-55 y un solo año en 1966 al coincidir con la ampliación del Consejo—, sucederán a Bélgica y Austria. España es “una voz respetada y amiga” y viene a reforzar las posiciones “que tenemos el grupo de países en desarrollo en el Consejo”, declaró anoche a Efe el embajador de Venezuela, Diego Arría,



Javier Solana.

TELEFOTO EFE

cuyo mandato en el Consejo expira a finales de 1993 y que se declaró “muy contento” con la elección española.

SATISFACCION EN EL GOBIERNO

El Gobierno español expresó anoche su gran satisfacción por la elección. El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, declaró a Efe que, la elección de España como miembro no permanente del Consejo de Seguridad supone un “reconocimiento a los esfuerzos desplegados por España en favor de la paz y del sistema de Naciones Unidas en los últimos años”.

El ministro de Asuntos Exteriores destacó que España ha

venido apoyando activamente la actuación de las Naciones Unidas en las acciones de diplomacia preventiva para la solución pacífica de conflictos y ha contribuido a las operaciones más recientes de mantenimiento de la paz.

El Gobierno aprovecha esta oportunidad para agradecer la confianza depositada en España por más de dos tercios de los miembros de la comunidad internacional, añadió Solana.

Para el jefe de la Diplomacia española, nuestro país es consciente del nuevo papel de la ONU y aseguró que España no ahorrará esfuerzos para trabajar, desde su puesto en el Consejo, en favor de la paz y la seguridad internacional.

Yeltsin ordena disolver la Guardia del Parlamento, por ilegal

Moscú (Efe).— El presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, ordenó hoy, miércoles, la disolución de la Guardia del Parlamento, a la que calificó de “organización armada ilegal”, informó la agencia independiente Interfax.

Yeltsin adoptó esta decisión después de que ayer, martes, la Guardia del Parlamento, que cuenta con 5.000 efectivos y que se subordina directamente al líder de la Cámara, Ruslan Jusbulatov, tomase bajo su control la editorial del diario “Izvestia”, cuya propiedad se disputan el Gobierno y el Legislativo.

CASTIGO A LOS FUNCIONARIOS

Por otra parte, Boris Yeltsin, advirtió ayer, martes, que serán castigados los funcionarios “que no apoyan activamente la política del presidente, del Gobierno y el Parlamento, y que a veces expresan críticas”.

En una reunión con funcionarios en el Ministerio de Exteriores, Yeltsin, que está enfrentado con un Parlamento relativamente conservador, dijo: “he venido para apoyar a los que se adhieren al rumbo de las reformas”, según la agencia rusa oficial, Itar-Tass.

Boris Yeltsin expresó su disgusto por el hecho de que algunas personas, “siendo funcionarios del Estado”, dejan de respaldar al Gobierno. “Esto es inadmisible —puntualizó— y será castigado”.

La advertencia de Yeltsin coincidió con las declaraciones del viceprimer ministro ruso, Alexander Shojin, quien afirmó que los oficiales “desleales” serán dados de baja.

Las tropas españolas en Yugoslavia iniciarán su misión el 15 de noviembre

Split (Croacia).— Las tropas españolas que escoltarán a los convoyes de ayuda humanitaria con destino a Sarajevo estarán preparadas para desempeñar su misión alrededor del 15 de noviembre, dijo ayer, el segundo jefe de este contingente, general Luis Martínez Coll.

El militar español hizo esta declaración a bordo del buque de la Armada “Castilla” que ayer atracó en el puerto croata de Split con 183 militares que componen la avanzadilla del contingente de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) que recibe el nombre de Agrupación “Málaga”.

Martínez Coll confirmó que los militares españoles no intervendrán en la custodia de un convoy humanitario que tiene previsto partir hacia Sarajevo mañana jueves, ya que todavía no ha llegado el grueso de la fuerza, sino sólo una unidad encargada de aposentarla.

El Gobierno español, al igual que el británico, ha denegado la petición realizada por la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) de adelantar la operación ante la trágica situación de la población de Sarajevo.

MISION DISUASORIA

Martínez Coll subrayó que esta misión es “disuasoria” y que los militares de las Naciones Unidas no pueden llevar a cabo acciones “que incrementen las hostilidades” y deben “evitar toda idea de represalia”, ya que las reglas “sólo permiten responder con fuego cuando hay fuego o existe una amenaza para el convoy o su escolta”.

En el barco de transporte ha viajado una unidad encargada de aposentar al resto del contingente español destacado en la antigua Yugoslavia, integrada por 183 hombres, 49 vehículos ligeros y 40 remolques.



LA SEÑORA

D.^a Gloria Angulo García

(Vda. de CLEMENTE MARCOS)

Falleció en Sevilla el día 27 de octubre de 1992

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos; M.^a Jesús, Gloria, Luis-José, Pilar, Maitina y Javier Marcos Angulo; hijos políticos, José Antonio Martín Herrero, José María Martínez Para, Genoveva Deceuze, Gregorio Vázquez Gimeno, Manuel Burua Gutiérrez de Tovar y Olga Ruiz Sol; hermano, Enrique Angulo García; hermana política, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 29, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, despidiéndose el duelo acto seguido.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se oficiará el día 30, a las 11,00 de la mañana, en la misma iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, afirma que "nada le desviará del proceso de paz en la zona"

Tropas israelíes, concentradas en el sur del Líbano en previsión de nuevos ataques

En los refugios antiaéreos y en tensa calma pasó la noche la población israelí a lo largo de la frontera con el Líbano, donde las tropas de Israel siguen concentradas para repeler cualquier nuevo ataque de la guerrilla de Hizbulá. Fuentes militares desmintieron hoy, miércoles, que tropas israelíes estuviesen operando al norte

Jerusalén (Efe).— El comandante de la zona militar del norte, general Itzhak Mordejai, declaró a la prensa que Israel "no tiene el menor interés en alterar la vida de la población libanesa en el sur de ese país". Pero "los gobiernos de Siria y el Líbano tendrían que intervenir para neutralizar a Hizbulá, o por lo menos reducir sus actividades contra Israel", agregó Mordejai, con jurisdicción en la "zona de seguridad" a lo largo de la frontera.

La población en la ciudad de Kiryat Shmoná, donde ayer resultó muerto un muchacho de 14 años en un ataque con cohetes "Katyusha", retornaba esta mañana a la normalidad, según la prensa local, en las fábricas,

el comercio y las escuelas.

"Dormí en mi cama, no en el refugio subterráneo, porque no sentí necesidad", declaró esta mañana el alcalde de esa ciudad, Prosper Azrán. "No es que yo sea un héroe pero nunca dormí en los últimos veinticinco años en un refugio", agregó.

El alcalde informó de que en breve comenzará la reparación de decenas de casas y apartamentos afectados por los cohetes "Katyusha" en la ciudad de Kiryat Shmona, situada a 8 km de la frontera.

Las fuerzas armadas israelíes, reforzadas con unidades blindadas y de artillería de largo alcance, multiplicaron las patrullas en la "zona de seguridad", y a lo largo de los 110

kilómetros de la frontera internacional entre los dos países. En caso de un nuevo ataque de los integristas musulmanes de Hizbulá (Partido de Dios), el ejército israelí efectuará incursiones en el Líbano, al norte de la "zona de seguridad", para efectuar "las operaciones necesarias", informó hoy la radio estatal.

de Hizbulá, que aspira a una "república islámica" en el Líbano, está el de reconquistar para el Islam a la "Jerusalén de los sionistas", también objetivo de Irán.

Israel "no se arredrará ante el terrorismo, y nada le desviará del proceso de paz", aseguró anoche el primer ministro Isaac Rabin a corresponsales de la prensa extranjera, en Jerusalén.

REPUBLICA ISLAMICA

El jefe del equipo israelí en las conversaciones de paz con el Líbano, Uri Lubrani, informó que "no se registró ningún progreso" en las que finalizaron ayer en Washington. "Los libaneses nos dijeron que los ataques se deben a nuestra presencia en la 'zona de seguridad', pero nosotros no admitimos ese argumento".

Entre los objetivos ideológicos

La división de Checoslovaquia es irreversible, según Havel

París (Efe).— El ex presidente checoslovaco Vaclav Havel afirmó ayer en París que la división de Checoslovaquia es "un proceso irreversible" y el 1 de enero próximo habrá dejado de existir.

En declaraciones a la prensa parisiense tras la ceremonia de su ingreso como miembro asociado en la Academia de las Ciencias Morales, Havel lamentó haber fracasado en sus esfuerzos por obtener la convocatoria de un referendo que permitiese a los ciudadanos expresar su opinión.

Recordó que hace dos años encabezó una campaña en favor de una consulta que permitiese a checos y eslovacos "decir claramente si deseaban dos estados independientes o uno solo". Después se celebraron "elecciones legislativas democráticas, legítimas, que han conducido al proceso de separación" y la mayoría de eslovacos votó por la independencia, agregó.

La CE presentó su informe sobre los Fondos Estructurales

Bruselas (Efe).— La Comisión Europea presentó ayer, martes, su informe anual sobre la aplicación de la reforma de los Fondos Estructurales, destinados al desarrollo de las regiones europeas menos avanzadas.

Los llamados "Fondos Estructurales" son los instrumentos financieros de que dispone la CE para reducir la distancia entre sus regiones más ricas y más pobres.

Durante el período 1989-91 fueron aprobadas 725 intervenciones y 123 programas para la puesta en marcha de iniciativas

comunitarias, señala el informe.

El total de préstamos del Banco Europeo de Inversiones (BEI) a España durante el año 1991 fue de 2.378 millones de ecus (332.920 millones de pesetas), en concepto de fondos para el desarrollo regional.

Por otra parte, España recibió subvenciones a través del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), el Fondo Social Europeo (FSE) y el Fondo Europeo de Orientación y de garantía agrícola (FEOGA), además de otras ayudas para pesca y medio ambiente.

George Bush, obligado a pelear por los votos en territorio tradicionalmente republicano

Ohio (Efe).— La cómoda ventaja electoral de los demócratas obliga al presidente estadounidense, George Bush, a pelear hasta en territorio tradicionalmente republicano por los votos críticos, de cara a los comicios del próximo 3 de noviembre.

Bush visita como parte de la recta final de la campaña electoral Kentucky, Ohio, Michigan y Texas, estados donde ganó por amplio margen las elecciones de 1988 y que sin embargo ahora están controlados por el demócrata Bill Clinton o son terreno de nadie.

Los tres primeros tienen 47 votos electorales y, según los expertos, si Bush no gana en Ohio y Michigan, puede dar por perdidas las elecciones presidenciales, dado que ningún presidente ha resultado elegido sin asegurarse antes esos importantes estados.

En Kentucky, Bill Clinton goza de una amplia ventaja de hasta diez puntos, lo que, para los observadores, indica hasta qué punto el candidato demócrata está fuerte a nivel nacional, al margen de que haya perdido algunos puntos por el aumento de

popularidad del candidato independiente Ross Perot.

Por otra parte, un "artefacto explosivo sospechoso" fue encontrado por la Policía secreta estadounidense en una escuela de Fort Collins (Colorado) en la que el candidato demócrata a la vicepresidencia, Albert Gore, tenía previsto ofrecer un mitin.

Según un comunicado, el mitin que tenía previsto ofrecer ayer Albert Gore fue cancelado después de que el servicio secreto encontrara la bomba en el recinto del gimnasio del Rocky Mountain High School.

FERIA SUZUKI SWIFT Y VITARA



Swift 1.3 GTI 16v.

- 1.298 cc. - 101 cv.
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Faros antiniebla
- Aire acondicionado opcional



VITARA

- 1.590 cc. - 74 cv.
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Aire acondicionado opcional



Swift Sedán 1.6 GLX.

- 1.590 cc. - 91 cv.
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Retrovisores eléctricos
- Aire acondicionado opcional

**AHORA
GRAN OFERTA**

PROMOCION VALIDA PARA UNIDADES EN STOCK.

SUZUKI

J.L. HORCAJO, S.A. Ctra. Soria, 21 LA LASTRILLA (Segovia). 43 53 61

FUTBOL SALA

La normativa de la FIFA para lo que sus miembros denominan fútbol sala, tal y como se demostró ayer en la cancha del polideportivo municipal, no propician el espectáculo. En España, al igual que en Brasil, a los espectadores se les ofrece otro tipo de espectáculo mucho más interesante.



Momento de la consecución de un tanto español.

MOSACULA

En el internacional jugado ayer en el "Pedro Delgado"

3 España e Italia, con las normas FIFA, 2 dieron poco espectáculo deportivo

El encuentro comenzó, sin que se sepan las causas, con 25 minutos de retraso. Con los equipos formados en la cancha se interpretaron los himnos nacionales de los dos países. Entre los espectadores autoridades provinciales; presidente de la Liga de Fútbol Sala, directivos de la Española y técnicos de equipos de la Liga. Antes de comenzar el partido los directivos de Caja Segovia hicieron entrega de una placa a Carlos Sánchez, en reconocimiento al buen trabajo realizado en el club segoviano en su estancia en él.

JOSE M.ª MARTIN

El deporte del fútbol sala como espectáculo se ha ganado en un gran número de localidades españolas el interés de los aficionados. Cada vez son más los que acuden a presenciar los partidos de la liga. Por ello no es de extrañar que el partido que vieron ayer les resultara descafeinado. Como si fuera un suceso.

Sucede que los vetustos miembros de la FIFA, que siguen empeñados en que el fútbol sala es un deporte que se ha de jugar con las mismas normas del fútbol, obligan a jugar con un balón prácticamente como el que utilizan los clubes en la liga; las fuera de banda y los córner hay que lanzarlos con el pie; el balón se puede retrasar al portero en cuantas ocasiones quieran los jugadores, etc. Y todo eso, se vio ayer, desvirtúa el fútbol sala tal y como los aficionados segovianos le conocen y le apoyan. Es lógico, por lo dicho, que los jugadores de la selección española, pese a que ya jugaron algunos encuentros con este tipo de ba-



Tres defensores y el portero italiano tratan de frenar el ataque de Vicentín.

MOSACULA

lón, no se hayan adaptado a él, cuando no quedan más que quince días para comenzar el Campeonato del Mundo.

Y si de espectáculo deportivo hubo poco seguro que no hay "queja" sobre las constantes re-

fueron para los italianos. El penalty, que costó varias cartulinas, no existió.

JUGAR A LO LOCO

Es prácticamente imposible que con un balón grande y botan-

tro como fuera, llevó a los trasalpinos a simplemente correr con olvido del juego del balón. Lo cierto es que la mayor habilidad de los jugadores españoles tampoco se llevó a la práctica. Y así, un jugador de las características de Carlos Sánchez, no pudo, o no supo, pasar del primer regate. Con el segundo el balón salía fuera. Con empate a dos goles los italianos buscaron a toda costa marcar el tanto del triunfo, pero una habilidosa jugada de Vicentín puso en franquicia el marcador para los de casa, y pese a que los seis minutos finales fueron de dominio italiano, nada cambió en el marcador, si bien el lanzamiento de Paco, m. 39, que llevó el balón al larguero, merecía haber subido al marcador.

Los árbitros segovianos Varas y Hernando ofrecieron un polémico arbitraje, llegando los italianos a amenazar con retirarse si no les cambiaban

clamaciones de jugadores, entrenador y directivos de la selección italiana por entender, y consideramos que tenían razón, que la labor arbitral les perjudicaba. Nueve tarjetas amarillas enseñó el colegiado principal y siete

do en exceso se pueda jugar con acierto en una cancha cerrada. No lo consiguieron ayer ni los italianos, pese a que la liga la juegan ellos con estas mismas normas. No sabemos si el querer buscar el gol y ganar el encuen-

FICHA TECNICA

CANCHA: Polideportivo "Pedro Delgado". 1.500 espectadores. En taquilla se recaudaron 250.000 pesetas.

RESULTADO: España, 3-Italia, 2

ALINEACIONES. ESPAÑA: Miguel, Julián, Paco, Carlos Sánchez, Lorente, equipo inicial, Jesús, Ledesma, Galo, Quique, Vicentín, Chavi y De la Torre.

ITALIA: Fardella, Milella, Quattrini, Maurizi, Boncori, equipo inicial, Fama, Menichelli, Colapietro, Matranga, Minicucci, Rinaldi, Mura y Caleca.

GOLES: 0-1. Minuto 14. Mura al superar a Lorente. 1-1. Minuto 15. Penalty inexistente señalado por Hernando. Marca Carlos. 2-1. Minuto 17. Galo desvía el balón lanzado por Carlos. 2-2. Minuto 17. Matranga resuelve una melé en el área. 3-2. Minuto 27. Vaselina de Vicentín a la salida del portero.

ARBITROS: Varas, principal, y Hernando, línea, de la liga nacional. Muy mal y perjudicando notablemente a los Italianos, estos amenazaron con retirarse si no se cambiaba de árbitros.

VESTUARIOS

Es Carlos Sánchez, ahora en Redislogar y antes en Caja Segovia, un jugador carismático. Está en la selección por méritos propios y sería una sorpresa que pudiera descolgarse a última hora de la lista final, que hoy entregará en la Española de Fútbol el seleccionador Javier Lozano.

"Aquí no se puede bajar la guardia porque ahora en el sala español hay muy buenos jugadores y cualquiera puede ocupar el lugar que ahora tengo yo".

En torno a las normas con las que se va a disputar el mundial, Carlos tiene sus preocupaciones: "va a ser difícil adaptarse en tan poco tiempo como nos queda al balón. No es nada fácil el jugar con él y dominarle. Empeño no nos falta a la hora de querer aprender rápidamente, pero la mayoría de las selecciones que van a ir al mundial juegan con este sistema (sólo España y Brasil desarrollan el fútbol sala moderno), y tienen cierta ventaja sobre nosotros".

El jugador madrileño, que fue recibido en la cancha con una sonora ovación, manifiesta su agrado por volver a Segovia. "Si es bonito estar en la selección, para mí lo es también el poder jugar en Segovia donde siempre fui acogido con un gran cariño.

El detalle que la directiva del Caja Segovia ha tenido conmigo ha sido emocionante. Es bonito el observar que se acuerdan de un jugador que puso todo su empeño en colaborar con los éxitos del club".

BALONCESTO



A pesar de no hacer buen partido, las segovianas vencieron con justicia. En el comienzo de la Segunda División Autonómica

Cantimpalos Unami e Hinchu jugaron un mal partido en el Teodosio

Primer partido de la competición de liga de la Segunda División femenina para el equipo de Unami Chorizo de Cantimpalos. Poco público en el pabellón Emperador Teodosio. Como dato anecdótico citar que menos de la mitad de las personas que se encontraban sentadas en el banquillo del Hichu eran jugadoras.

JOSE MARIA MARTIN MESA

No fue nada bueno el partido que pudimos ver el pasado sábado en el Emperador Teodosio. El equipo del Unami era teóricamente muy superior al Hichu, que además llegó a Segovia con tan solo 7 jugadoras. Pero la realidad fue otra bien distinta, y el conjunto local defendió lo justo para imponerse, pero nada más. En ataque, embarullamiento ge-

neral. La falta de acoplamiento de algunas jugadoras llevó a que muchas acciones no terminaran como Cuca Delgado tenía previsto. Como siempre fueron M^a José y Lourdes las que llevaron todo el peso atacante.

Mucho tienen que mejorar todavía las jugadoras de Unami. De todas formas si jugando mal ganan, cuando jueguen bien no tendrán mayores dificultades.

FICHA TECNICA

Resultado:
UNAMI CHORIZO DE
CANTIMPALOS 72
HICHU CAJA DE AVILA 62
Al final de los primeros 20 minutos 59-48 para el conjunto segoviano.

Alineaciones:
UNAMI: Raquel García 5, Ana Sebastián, María José Heredero 19, Nuria Fernández 14 y Carmen de Miguel 2. Cinco Inicial. Lourdes Cid 17, Sara Gómez 2, Beatriz Liras 2, Miriam Maroto 7, Concha Casado 4 y Domingo.
HICHU: Blanco 16, Soroa 11, Arribas 14, Hernández 16 y Leguey. Cinco Inicial. Arribas 5 y Gallego.

Exito en la apertura de Tercera División Masculina

El C.B. Segovia venció al C.B. Duero en el "Angel Nieto" de Zamora

También la Tercera División masculina autonómica dio comienzo. Para el equipo representante segoviano el inicio fue excelente tras su victoria en Zamora, pese a que por los comienzos de la temporada el juego no fue bueno.

JOSE M^a MARTIN

El encuentro comenzó con un baloncesto muy flojito. Tanto es así que en los seis minutos primeros del encuentro ninguno de los dos equipos había conseguido marcar un solo punto.

El equipo segoviano no encontraba su forma de juego y en el minuto trece el marcador era de 16-6 para los locales. A partir de aquí comienza a funcionar el contraataque visitante que en tan solo siete minutos logró un parcial de 33-6, lo que sería más que suficiente para dejar el encuentro sentenciado.

La segunda parte tuvo un juego "conservador" por parte del Basquet Segovia, que no iba a pasar apuros para ganar cómodamente el encuentro. El conjunto zamorano, quizás con

demasiada visofñez en sus filas, no fue el equipo que se esperaba y tras gastar sus energías en los minutos iniciales del partido terminó totalmente entregado. El encuentro fue malo técnicamente y mucho habrán de mejorar los dos conjuntos para no pasar simplemente por la liga.

RESULTADOS
TERCERA DIVISION

C.B. Duero, 57-C. Basquet Segovia, 65
Béjar Ind., 68-Guijuelo, 82
S. Juan de la Cruz, 77-Seguros Cáser, 63
Arévalo Dosa, 85-Huerta del Rey, 77
Benavente, 68-Renault, 60

SEGUNDA FEMENINA

Cantimpalos Unami, 72-Hi-

chu, 62
S. Fco. de Asís, 64-Lastra Sport, 32
Navega, 64-Zarzuela Aguilas, 41
Univ. Valladolid, 59-Aldeavila, 39

FICHA TECNICA

RESULTADO: C.B. Duero 57-
C. Basquet Segovia 65 (22-39)
Cancha: Polideportivo "Angel Nieto".

FORMACIONES: C.B. Duero, Martín 11, Clemente 3, Vázquez 2, Toriblo 4, Barruejo 2, cinco Inicial, Viloria 6, Heras 19, Tomero 2, Maraña y Hernández 8. 28 personales. Eliminados Barruejo, m. 27 y Hernández, m.37.

C. Basquet Segovia: Sanz 8, Raúl 16, Roberto 14, Sebastián 9, Antón 4, cinco Inicial, J. Antonio 9, Molsés 5 y Tachi.

30 personales. Eliminados Roberto y Tachi, m. 39.

Árbitros: Mostaza y Martín. Descalificaron al entrenador local, Francisco Fernández y al jugador Maraña por insultos y amenazas.

La pareja salmantina Luengo-Vicente ganó el campeonato regional de frontenis

AMARUARRI

El pabellón municipal de Nava de la Asunción acogió la celebración de las finales del frontenis correspondientes al II Campeonato Interpueblos, que disputaron jugadores de las provincias de Palencia, Segovia, Salamanca y Soria. Campeonato de carácter regional que se encontraba dentro de la campaña: "Deporte y ocio del tiempo libre", organizado por cada una de las diputaciones provinciales de la Comunidad Autónoma y que por separado han celebrado en cada respectiva provincia para posteriormente confluir, los campeones de cada campeonato interpueblos, en este campeonato regional.

LOS SEGOVIANOS,
SUBCAMPEONES

En la provincia de Segovia fueron 48 parejas, de diferentes municipios segovianos, los que participaron en esta competición, siendo la pareja de Carrascal del Río, compuesta por José Luis de Frutos y Miguel Angel López, los que se alzaron con el título de campeones provinciales y por ende pasar a

disputar las finales de este II Campeonato Interpueblos.

Pareja segoviana que llegó a quedar subcampeona tras perder en la final que disputó ante la pareja salmantina de Villares de la Reina, formada por Wenceslao Luengo y Andrés Vicente, por la diferencia nueve tantos (28-19), un partido jugado a 30 tantos una hora de duración, y donde los salmantinos se alzaron el merecido título de campeones regionales.

El tercer puesto lo obtendrían los sorianos, Luis Pérez y José M^a García, de Alconava, al vencer a los palentinos de Villada, José Luis de Santos Estrada y José Luis Santos Alvarez.

Entre el escaso público asistente se encontraba el diputado provincial responsable del Área de Deportes de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Martín Romano, y el alcalde de Nava de la Asunción, Alfonso Tapia, quienes hicieron entrega de los trofeos a los ganadores y obsequiaron a los mismos con dos publicaciones segovianas: "Guía del viajero" y "La Nava, de la Asunción".

CICLISMO

Los grupos deportivos estudian hoy en París el cambio de fecha de la Vuelta a España

Madrid (Efe).— El posible cambio de fechas de la Vuelta a España de 1995 —de abril y mayo a septiembre— será uno de los veinte puntos que se tratarán en la Asamblea de la Asociación Internacional de Grupos Deportivos de Ciclismo Profesional (AIGDCP), que se celebra hoy en París.

Víctor Cordero, gerente de la Asociación Española de Grupos deportivos, reiteró a Efe que la representación española se manifestará "en contra" del traslado de la Vuelta a septiembre.

"Aunque el resultado de la votación de hoy fuese negativo, no arrojaremos la toalla; seguiremos batallando hasta el último minuto para que las fechas de la Vuelta no se modifiquen", dijo.

Cordero forma parte de los comités ejecutivo y directivo salientes —que podrían volver a ser elegidos— y es junto al francés Roger Legay uno de los actuales representantes de la Asociación Internacional de Grupos Deportivos ante la

Federación Internacional.

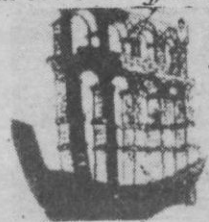
El próximo viernes, y al margen de lo que acontezca en París, tendrá lugar una reunión entre representantes de la Federación Española de Ciclismo, de la Asociación de Ciclistas Españoles (ACE) y de la Asociación Española de Grupos Deportivos en el que se volverá a tratar el asunto de las fechas de la más importante carrera del ciclismo español.

DELGADO, SEGUNDO EN
EL SUPERPRESTIGIO

El murciano Jesús Montoya (Seguros Amaya) se adjudicó la edición 1992 del trofeo "Superprestigio", después de haberse disputado la Escalada a Montjuic, última de las ocho pruebas puntuables para el mismo.

Montoya contabilizó un total de 123 puntos, 28 más que el segoviano Pedro Delgado (Banesto), segundo clasificado, mientras que Juan Carlos González Salvador (Puertas Mavi-sa), fue tercero con 85 puntos.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

FUTBOL.—Primas a terceros

Sorpresa en los jugadores y técnico azulgranas

Barcelona (Efe).— Los jugadores del Barcelona y su entrenador Johan Cruyff expresaron ayer su total desconocimiento y sorpresa por la afirmación del futbolista Manolo Hierro, que asegura que el Barcelona ofreció unos millones al equipo tinerfeño por vencer al Real Madrid en el último encuentro de la Liga 1991-92.

Ronald Koeman, jugador holandés de la plantilla barcelonista, señaló que no le interesa el asunto "pues se trata de algo que ocurrió la temporada pasada", aunque añadió que "el Tenerife ganó al Real Madrid y el Barcelona quedó campeón de Liga, por lo que hay que darle las gracias al equipo canario". Para Koeman "dar primas por perder sería mucho más grave que darlas por ganar".

José María Bakero, que aclaró que desconocía lo que indica el reglamento al respecto, por lo que sólo opinó "en el plano personal", no vio por su parte "ningún problema en que se prime por ganar, aunque la noticia ha sido una sorpresa".

Albert Ferrer consideró que el equipo canario "es lo suficientemente inteligente como para que saliera a ganar en aquel partido".

El técnico holandés Johan Cruyff comentó: "Sólo puedo decir que en todos mis años de fútbol jamás nadie me ha ofrecido nada y tal vez haya sido por mi carácter, pero nunca he vivido una cosa así".

El Barcelona estudia querellarse con Manolo Hierro

Los jugadores del Tenerife podrían ser sancionados con más de ocho millones

Los jugadores del Tenerife podrían ser sancionados con una multa de hasta 8,4 millones de pesetas por el comité de competición de la RFEF al confirmar un miembro de su plantilla que habían cobrado una "prima extra" de 21 millones de pesetas, entregadas por un intermediario barcelonés, tras ganar al Real Madrid (3-2) en el último partido de Liga en la pasada campaña.

Madrid (Efe).— Fuentes de la RFEF dijeron a Efe que el comité de competición —integrado por José Javier Forcén, José Miguel Zubizarreta y Alvaro Querol— pueden actuar de oficio para estudiar el caso y no se necesita denuncia alguna de las partes para que se abra una investigación. Manolo Hierro, futbolista del Tenerife, reconoció el lunes en la cadena Ser la percepción de dicho dinero por derrotar al Real Madrid.

Las "primas a terceros" están prohibidas por el Reglamento general de la RFEF. El artículo 416 del mismo dice lo siguiente: "La entrega o promesa de cantidad en efectivo o compensaciones evaluables en dinero por parte de un tercero, como estímulo para la obtención de un resultado positivo y su aceptación o recepción, se sancionará con suspensión por cuatro meses a las personas que hubieran sido responsables y se impondrá a los clubes implicados, multa accesoria del triple al décuplo de lo entregado o prometido, y a los receptores individualmente del triple al décuplo de la cantidad que a cada uno de ellos le hubiese corres-



Manolo Hierro.

pondido percibir de la total acordada, decretándose además el decomiso de aquella".

Al reconocer un integrante de la plantilla que él y sus compañeros recibieron 21 millones de pesetas a repartir entre 25 componentes del equipo tinerfeño, se deduce que cada uno recibió 840.000 pesetas. El reglamento de la RFEF reconoce que la multa máxima que podría recaer sobre cada futbolista el décuplo de lo cobrado, por lo que 8.400.000 es la cantidad más alta con la que hipotéticamente serían multados.

SORPRESA AZULGRANA

Directivos del FC Barcelona consultados por Efe han mostrado su sorpresa por las declaraciones efectuadas por Manolo Hierro, en las que aseguró que la plantilla canaria había recibido



Toño, el capitán del Tenerife.

una prima millonaria por vencer al Real Madrid en el último partido de la Liga de la temporada anterior. "Es muy extraño que ahora Hierro, precisamente hermano de un jugador del Real Madrid, afirme que el Barcelona ofreció unos millones por ganar, cuando el día anterior al encuentro lanzaron toda clase de insultos a los azulgrana por considerar que se había dudado de su profesionalidad pensando que se podían dejar ganar por el equipo madridista", explicaron.

La junta directiva del FC Barcelona está estudiando en estos momentos la posibilidad de presentar una querrela por las declaraciones de Manolo Hierro.

Por otro lado, el capitán del Tenerife, Antonio Hernández, Toño, dijo ayer que "es mejor no hacer más declaraciones" hasta que el club investigue.

Floro: "No sé si aceptaría primas por ganar"

Madrid (Efe).— Benito Floro, entrenador del Real Madrid, declaró ayer, en relación a las primas que podría haber recibido el Tenerife para ganar en su último partido de Liga del pasado campeonato al conjunto madrileño, que "toda la gente del fútbol sabe que las primas existen", y añadió que no se había planteado nunca si aceptaría o no primas por ganar.

Al ser preguntado el técnico asturiano sobre si consideraba el pago de primas como un acto inmoral, Floro indicó: "Hay muchas cosas inmorales en la vida, y hasta que no cambie la escala de valores que rige en la sociedad, acontecimientos como el pago de primas seguirán siendo habituales", explicó.

Fernando Hierro, centrocampista del Real Madrid y hermano del jugador del Tenerife Manolo Hierro, reconoció que éste habló con él en el transcurso de una comida y le confesó que su equipo había recibido una prima de 21 millones de pesetas por ganar al Real Madrid.

Michel comentó al finalizar el entrenamiento de ayer que no era necesario que Fernando Hierro hubiera hablado de la conversación con su hermano, ya que antes del encuentro los jugadores del Real Madrid ya sabían que el Tenerife había recibido primas por ganar. Por su parte, Nando aseguró que nunca pensó que "existieran este tipo de casos".

Luis Aragonés: "El presidente le ha hecho un flaco favor a la empresa"

Madrid (Efe).— Luis Aragonés, entrenador del Atlético de Madrid ha manifestado que el presidente del club, Jesús Gil, le ha hecho "un flaco favor a la empresa" con sus declaraciones a través de la "línea caliente del club" después del partido del pasado domingo frente al Rayo Vallecano.

Jesús Gil ponía en duda la profesionalidad de los jugadores del Atlético de Madrid y les acusaba de "sólo tener mentalidad para cobrar". El técnico afirmó que no estaba de acuerdo con la opinión del presidente y que la suya era distinta. "En fútbol se pierde o se gana porque es un juego. Hay condicionamientos que pueden hacer que se pierda un partido", señaló.

Para Aragonés, los jugadores no tienen que preocuparse de esta polémica porque están luchando. "Lo que ocurre es que hay otros equipos que también

pelean", explicó, y añadió que "el Atlético corrió tanto como el Rayo, pero hay otros factores externos". En cuanto a las manifestaciones de Jesús Gil, en las que decía que no sabía por qué no jugaban Pachi Ferreira o Alfredo, Luis Aragonés apuntó que "si el presidente considera que el entrenador no sirve que le eche".

COMISION ANTIVIOLENCIA

La comisión operativa de informes, dependiente de la Comisión Nacional contra la Violencia, calificó como de "graves" los incidentes ocurridos el domingo en el estadio de Vallecas y decidió ayer proponer al gobernador civil de Madrid, Segismundo Crespó, una multa económica y el cierre del estadio del Rayo Vallecano durante quince días. La sanción que tendría que pagar el Rayo podría ir de cien mil a 5 millones de pesetas.

Bernd Schuster, baja del Atlético para el partido de ida de la Supercopa

Madrid (Efe).— Bernd Schuster, centrocampista alemán del Atlético de Madrid, sufre una artritis traumática en el tobillo derecho que obligó ayer a que le fuera colocada una férula, lo que impedirá que pueda alinearse hoy en el Camp Nou frente al Barcelona en el encuentro de ida de la Supercopa.

El jugador alemán se entrenó el lunes por la tarde con normalidad, aunque parece ser que la lesión se podría haber producido por un golpe en el partido del pasado domingo contra el Rayo Vallecano.

Ayer se le practicará una resonancia nuclear magnética en un hospital madrileño para ver el alcance de la lesión.

Para el partido de hoy, Luis Aragonés y Johan Cruyff no escatimarán esfuerzos en el intento de hacerse con el primer título de la temporada, ya que, además de ser un estímulo, servirá para ni-

velar en victorias los enfrentamientos de esta temporada —en el caso de victoria madrileña—, o minar la moral del rival —si el Barcelona se impone—.

KOEMAN, AUSENTE

Para este encuentro, Johan Cruyff volverá a presentar probablemente el equipo que habitualmente ha saltado inicialmente en los últimos partidos, a excepción de Koeman que sigue con molestias: Zubizarreta, Ferrer, Guardiola, Eusebio, Nadal, Bakero, Goicoechea, Stoichkov, Laudrup, Amor y Beguiristáin, aunque no se descarta la posibilidad de que dé descanso a alguno de los habituales titulares.

Tampoco se prevé que Luis Aragonés realice muchas modificaciones del equipo que saltó al terreno de juego en el estadio de Vallecas. El partido comenzará a las 21.00 horas y será retransmitido por La 2.

BREVES

VOLEIBOL: El cubano Gilberto Herrera, que desde hace tres años ocupaba el puesto de primer entrenador de la selección española masculina de voleibol, ha decidido abandonar su cargo y aceptar la oferta de la Federación griega de este deporte. Herrera, que se desplazará a Grecia mañana, ejercerá funciones como seleccionador griego, país que será el escenario del Campeonato del Mundo de 1994.

FUTBOL: Los futbolistas españoles Albert Ferrer (Barcelona) y Rafael Martín Vázquez (Real Madrid), el brasileño Mauro Silva (Deportivo) y el búlgaro Hristo Stoichkov (Barcelona), figuran en el "once ideal" de la semana que el diario deportivo milanés "La Gazzetta dello Sport" ha elaborado sobre las actuaciones en las diversas ligas extranjeras.

TENIS: El español Carlos Costa cayó en la segunda ronda del torneo de tenis de Estocolmo al perder frente al sueco Bergstrom por 3-6, 6-4 y 6-3.

España es el país donde ganar dinero fácil y rápido llega a ser hasta bueno

Los tres monstruos del socialismo: DEFICIT, INFLACION Y PARO

La economía se ha convertido en el tema estrella y el motivo de mayor preocupación del Gobierno en estos diez años. Los logros obtenidos por los socialistas en otros campos se han visto eclipsados por el declive económico. En este momento y como hace una década, el déficit del Estado, el paro y la inflación siguen siendo los monstruos del socialismo español.

JOSE ANTONIO GONZALEZ
Efe-Reportajes

El presidente del Gobierno, Felipe González, llegó a La Moncloa con un claro empeño: terminar con el paro. El presidente sabía que el desarrollo nacional y el futuro político del PSOE exigía acabar con esta lacra, porque si esto no se conseguía, el cambio socialista estaría cojo y sería irreal.

Con la sombra de la promesa electoral de los famosos 800.000 puestos de trabajo, Felipe González y su primer ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, se pusieron manos a la obra y a finales de 1983 el Gobierno anuncia el proceso de reconversión industrial con el pretexto de que nuestra industria carece de competitividad y se encuentra anclada en el pasado.

El anuncio de la medida no hace más que encender, por primera vez, los ánimos de los trabajadores. En febrero de ese año ya se produjo una huelga general en Sagunto porque los trabajadores rechazaban el plan de reconversión y el desmantelamiento de los Altos Hornos del Mediterráneo.

Pero la reconversión, uno de los remedios socialistas para generar empleo, encontrará el rechazo frontal de las centrales sindicales porque, según ellas, no existen ni visos suficientes de que ésta derive en una mayor oferta de trabajo. Si en 1982 había contabilizado 2,152 millones de parados, en los años siguientes nunca se ha bajado de dicha cifra.

Si bien los pactos que se suscribieron en estos años (Acuerdo Nacional de Empleo, Acuerdo Interconfederal y Acuerdo Económico y Social) fueron muy diversos por su carácter y contenido, ninguno llegó a cumplirse en su totalidad. Y aunque en 1987 se rompió toda posibilidad de alcanzar uno nuevo, la concertación habida entre 1982 y 1986 sirvió para pacificar las relaciones entre patronal y trabajadores, y cuando no la hubo, aumentó considerablemente la conflictividad social.

El mes de enero de 1987 fue un claro ejemplo de esta situación. Durante esos 31 días España, y sobre todo Madrid, quedó sumergida en una oleada de manifestaciones —estudiantes, médicos, agricultores y ferroviarios— que colapsaron la rutina vida del país.

HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE

Curiosamente, en esas manifestaciones participan un grupo de gente que representará al nuevo ciudadano-tipo del país: el incomprendido e insatisfecho, que contrastará con el otro ciu-

dadano-tipo del sistema: el nuevo rico. Como si de un espejismo se tratara, España se ha transformado en un país en el que, bajo un Gobierno socialista, ganar dinero fácil y rápidamente llega a ser hasta bueno.

Los españoles observan atónitos cómo dos empresarios, Juan Abelló y Mario Conde, representan esta nueva concepción mercantilista de la vida. Tras vender ventajosamente Laboratorios Abelló y Antibióticos S.A., ambos entran en el Banco Español de Crédito (Banesto) por la puerta grande; uno, Abelló, convirtiéndose en el mayor accionista individual de la entidad, y el otro, Conde, en presidente. A ellos les seguirán en los diferentes círculos de la vida económica nacional otra cohorte de afortunados —familiarmente conocidos por "yuppies"— que serán vistos por los ciudadanos de a pie con una mezcla de envidia y admiración.

Pero la especulación no sólo se limitará a la bolsa, sino que se extenderá a otros sectores y, especialmente, al mundo inmobiliario. Durante estos años la vivienda se convierte en un uténtico problema para numerosos ciudadanos, pues su valor llega a triplicarse y cuadruplicarse cuando los salarios asciende por media un 6 por ciento.

Por este tiempo se hacen populares palabras tan desconocidas

para el público como las OPAS (Oferta Pública de Adquisición de Acciones) y las fusiones, las cuales tendrán su campo de batalla en el mundo financiero. Banesto fue quien mejor conoció el significado de ambas palabras. Mario Conde tuvo primero que hacerle frente a la OPA que le lanzó el Banco Bilbao al Banesto y, tras asegurar la entidad de los depredadores bursátiles, intentó la fusión con el Banco Central. Esta maniobra resultó, sin embargo, fallida. Las fusiones que sí salieron adelante fueron la del Banco de Bilbao con el de Vizcaya y más tarde, la del Central con el Hispano Americano.

Hay que apuntar que todas estas iniciativas de fusión contaron con el beneplácito del Gobierno. Según la tesis gubernamental, la unión bancaria fortalecería a las propias empresas del dinero frente a la competencia que vendrá con

La reconversión, que llega a afectar a miles de trabajadores, siempre ha sido explicada desde el Gobierno en términos de eficacia y sobre todo, a partir de nuestra entrada en la CE

la entrada del Mercado Unico Europeo en enero de 1993.

Por su parte, los sindicatos muestran su total rechazo a la política económica del Gobierno, que, según ellos, olvida a los trabajadores y privilegia a los empresarios. Las centrales sindi-



Tratado de Maastricht, se celebró en diciembre de 1991.

ARCHIVO

cales recuerdan con acritud los enormes beneficios de la banca frente a las grandes pérdidas de los obreros. El desacuerdo entre los interlocutores sociales y el Ejecutivo es cada día más notable, y ese distanciamiento es más constatable entre el Gobierno y el sindicato socialista, UGT.

EL 14-D

Las pruebas evidentes de la disconformidad UGT-Gobierno quedan demostradas con la renuncia de Nicolás Redondo y Antón Saracibar a sus escaños parlamentarios y con la negativa de los dirigentes significados del sindicato a incluirse en las listas de delegados del 31 Congreso, que será recordado por las fuerzas críticas que Nicolás Redondo lanzó al Gobierno.

La confrontación entre el Gobierno y la UGT se contempló definitivamente en octubre de 1988. A finales de ese mismo mes el Gobierno aprobó el Plan

de Empleo Juvenil sin el respaldo de las centrales sindicales. El Plan de Empleo sirvió de detonante para que los sindicatos convocasen una huelga general para el 14 de diciembre. Hasta el 14-D, la vida social española estuvo anticipada por numerosos paros sectoriales.

El éxito de la huelga, la primera pacífica en 50 años y además contra un Gobierno socialista, obligó a retirar el Plan de Empleo Juvenil, así como a aceptar otras dos demandas sindicales, la equiparación de la pensión mínima con el salario mínimo interprofesional y el reconocimiento del derecho de los funcionarios a la negociación colectiva. No obstante, el resto de las peticiones (cobertura del paro y recuperación de dos puntos en el poder adquisitivo de pensionista y funcionarios) no fueron solucionadas.

La crisis económica apareció a escena en 1989. Este año el Banco de España limita al 10 por ciento el crédito al objeto de enfriar la recalentada economía española y el Gobierno proyecta un duro ajuste económico para controlar la inflación, el déficit y el paro. Por su parte, los sindicatos, que por primera vez celebran conjuntamente el 1 de mayo de 1982, intentan recuperar la iniciativa de diálogo después del 14-D y elaboran un documento conciliador, la Plataforma Sindical Prioritaria, que no será atendida por el Ejecutivo.

En 1990 se producen ya las primeras señales de alarma. La Guerra del Golfo, que le sirve al Gobierno para efectuar el anunciado ajuste duro, enturbia los horizontes económicos. Se comienza a hablar de recesión. El PIB crece 1,6 puntos menos que en 1989 y el déficit aumenta alarmantemente porque los acontecimientos de 1992 —Expo, Juegos Olímpicos, Ave e Hispasat— están pasando su factura a las depauperadas arcas del Estado.

El año siguiente viene marcado por el fracaso del pacto de competitividad propuesto por el Gobierno a los interlocutores sociales para afrontar con garantías el Mercado Unico Europeo y los avances en la unidad de acción entre UGT y CC.OO.

La crisis económica, a escena

A lo largo de 1991, UGT y CC.OO. consolidaron la unidad de acción, después de superar la confrontación provocada por las elecciones sindicales celebradas a finales del año anterior. Otra de las claves del año fueron las movilizaciones en el norte de España en protesta por la desindustrialización de la comarca cántabra y la expectativa de masivas pérdidas de empleo en empresas como Hunosa, Ensidesa y Altos Hornos de Vizcaya.

Durante 1992, la política del Gobierno se mide por sus equivocaciones. Las previsiones macroeconómicas son corregidas reiteradamente y, en ocasiones, se vuelven contradictorias. Así, por ejemplo, si a primeros de año el Ministerio de Economía y Hacienda procede a una reducción de las retenciones del IRPF, en el verano el Gobierno rectifica y realiza una nueva subida en el impuesto sobre la renta de las personas físicas y de la tarifa general del IVA, del 13 al 15 por ciento. El motivo no es otro que contrarrestar el fuerte crecimiento del déficit, según la Administración.

La escasa coherencia económica demostrada por el Gobierno y la reducción de las prestaciones por desempleo condujeron a los sindicatos a convocar una huelga general de media jornada el

28 de mayo. La huelga paralizó completamente el aparato productivo del país, las grandes empresas y los distintos sectores industriales, aunque en las ciudades, sobre todo en Madrid, el paro no fue tan acusado.

Tras el verano, llegó la semana trágica que desembocó en el referéndum francés sobre Maastricht. La semana del 14 al 20 de septiembre se convierte en una pesadilla para el Gobierno. La especulación monetaria internacional y la salida de capitales de propiedad extranjera de nuestro país hunde la bolsa y provoca la devaluación de la peseta.

La consecuencia inmediata de la devaluación ha sido el incremento de la tasa de inflación anual, al menos uno o dos puntos sobre el 5 por ciento previsto a primeros de año. Asimismo, el anuncio de los recortados Presupuestos para 1993 —el cuantioso déficit estatal no permite ningún tipo de libertad— ponen de manifiesto que el paro aumentará y, lo que es peor, que España ha vivido en los últimos años por encima de sus posibilidades.

La ironía de toda esta situación es que una década después de llegar a La Moncloa, los socialistas siguen estando acosados por la inflación, el paro y el déficit.



González quería acabar con el paro



El Twingo dispone de un original diseño.

RENAULT

Con el Twingo, Renault reinventa el coche pequeño

Renault presenta en el Salón Mundial del Automóvil, un nuevo concepto de "coche pequeño", llamado Twingo, conocido hasta ahora con el código "X 06". Este mono-volumen, de diseño alegre y expresivo, proporciona una habitabilidad y modularidad sorprendentes y será comercializado a partir de primeros de 1993 con un precio inferior a los 55.000 francos franceses.

F. REY

En la línea de los 4 CV, Renault 5, Twingo aporta una nueva idea de coche pequeño. Responde a las aspiraciones de una clientela que espera una oferta simplificada, facilidad de utilización y personalidad.

De esta forma Twingo escapa a toda clasificación tradicional. Se inscribe dentro de la gama Renault como una oferta paralela a la del Renault Clio, de forma similar a lo que es el Renault Espace en lo alto de la gama, al lado del Safrane. Actuando así, Renault demuestra su capacidad de re-inventar el automóvil, en plena sintonía con la actualidad.

Este producto innovador va a sorprender en el paisaje automovilístico actual por su concepto,

basado en una oferta simplificada, habitabilidad y modularidad fuera de lo común y una gran personalidad.

Coche singular, Twingo se reduce a una única versión (un motor, una carrocería, un nivel de equipamiento y por tanto un solo precio) ya que se trata de un producto completo.

Equipado de una motorización 1.2l que desarrolla 55 CV, el nuevo pequeño de Renault permite una utilización polivalente, urbana y ratera a la vez, gracias a una velocidad máxima de 150 Km/h.

Con un equipamiento destacable en este nivel de gama, Twingo dispone de una caja de cambios de 5 velocidades, cristales tintados, limpia-luneta trasera, modularidad trasera innovadora... Lo que explica, por otra parte, que Renault sólo oferte como opciones el techo practicable y el aire acondicionado.

Con unas dimensiones reducidas (3,43 de largo) Twingo ofrece un sorprendente interior, en razón de su forma mono-cuerpo y a la posición de las ruedas en las cuatro esquinas del vehículo, desmarcándose de la competencia por una total y nueva utilización del espacio interior.

El Twingo muestra su personalidad con un punto de insolencia y de fantasía. Esta característica se expresa por la carrocería, por la elección de los colores, tapicería, y mandos en el tablero de bordo, asientos y puertas. Los diseñadores de la Dirección de Diseño Industrial de Renault han jugado a fondo el color y la alegría tanto en el interior como en el exterior.

Pero Twingo no es un truco de juguete. Es un verdadero coche con cuatro plazas, noble comportamiento en ruta y estabilidad que se completan con una sorprendente visibilidad. Al igual que el resto de los demás modelos de la gama Renault, este nuevo coche incorpora las exigencias actuales del constructor en materia de seguridad pasiva y de protección al medio ambiente.

Twingo satisface los ensayos de choque frontal a 56 Km/h contra una pared oblicua a 30° en ensayos mucho más severos que la actual reglamentación. Su motor responde a las nuevas normas anti-contaminantes (inyección mono-punto y catalizador) y, además, todas las piezas de plástico se han marcado con el fin de que sean reciclables.



La nueva furgoneta Skoda.

ARCHIVO

Nuevo Skoda Pick-up "Hard Top"

Junto al Skoda Pick-Up y al Skoda Pick-Up Techo de Lona, el próximo mes de noviembre Skoda completará su gama de comerciales en el mercado español con el lanzamiento del Skoda Pick-Up "Hard Top". Esta nueva versión se caracteriza por su techo de acero, un volumen de carga de 2,15 m³ y 500 Kg totales.

La gama Pick-Up de Skoda puede encontrarse a partir de un PVP recomendado de 767.000 pesetas. Por su parte, el nuevo "Hard Top" saldrá al mercado a

un PVP recomendado de 830.000 pesetas, y estará disponible en toda la red exclusiva de concesionarios Skoda y que actualmente ya cuenta con 30 puntos de venta y asistencia en toda España.

Al igual que el resto de la gama, este vehículo podrá beneficiarse de los servicios exclusivos de Skoda tales como Skoda Credit, Skoda Leasing, Skoda Segur y Skoda Asistencia, los cuales complementan el proceso de compra del vehículo.



Fiamante sede de Mazda en Madrid.

ARCHIVO

Edificio Mazda

Adquirido por Tecnitrade Automoción a finales de 1991, este edificio ha sido modernizado y adaptado durante los últimos 10 meses para establecer en él la sede central de Mazda en España. Se ubica en el n.º 118 de la avenida de Burgos, en Madrid, y acaba de inaugurarse.

El edificio consta de 4 plantas ubicadas de la siguiente forma:

Nivel -1: vestuarios, servicios, cafetería y archivos generales.

Nivel 0: recepción, exposición, talleres de chapa y pintura, almacén de repuestos, banco de potencia, lavado y aparcamientos exteriores.

Nivel 1: exposición, sala de

clientes, talleres de mecánica y electricidad, oficinas y almacén de repuestos, oficinas técnicas y de administración y aula de formación.

Nivel 2: oficinas de dirección, marketing, comercial, red y secretaría general.

La superficie actual es de 6.150 m², permitiendo la ordenanza la construcción sobre este terreno de un edificio de 7 alturas y 3 sótanos, con un total de 34.000 m². Las instalaciones actuales, extraordinariamente situadas y perfectamente dotadas, tienen por tanto un carácter transitorio, por cuanto se prevé la construcción, en el curso de los próximos años, del citado nuevo edificio, para ubicar en él la sede central y definitiva de Mazda en España.

EN RUTA

P.M.C.

RALLYE VALEO/RALLYE DE MADRID

Ante la anulación por la firma Valeo de la prueba del Campeonato de España de Rallyes que lleva su nombre, a tres meses de su celebración la Federación Española de Automovilismo, considerando la necesidad de celebrar dicha prueba, contactó con el Real Automóvil Club de España, que ha aceptado la organización del campeonato. Valeo colabora cediendo todo el material que tiene en su poder; en consecuencia, el Rallye Va-

leo pasará a denominarse Rallye de Madrid.

NUEVA DIRECTIVA DE LA FEDERACION

El presidente de la Federación Española de Automovilismo, Carlos Gracia, ha nombrado la nueva junta directiva, que integran, como vicepresidentes, Miguel Arnau de Gelcen, José Miguel Báez Calvo y Rafael Cabezón Tricio; tesorero, José Juárez Ariza; vocales, Francisco Balague Gómez, Carlos Betrand Merino, Elena Martín Echeagaray, Enrique Palacios Vime, Mario Plazio Sobron y Antonio Zanini Sans; secreta-

rio general, Joaquín Verdegay de la Vega.

Se han creado también diversas comisiones de trabajo.

CRECIERON LAS VENTAS

Las ventas de turismos crecieron durante el pasado mes de septiembre un 6,5 por ciento, al sumar 59.254 unidades, según datos facilitados por la Asociación Española de Fabricaciones de Automóviles, Camiones, Tractores y sus Motores (ANFAC). Del citado total, el 53,6 por ciento fueron vehículos de fabricación nacional (31.763) y el 46,4 por ciento restante (27.491) correspondió a coches de importación.

ANTE USTEDES EL INFINITO

Del huevo cósmico chino a los agujeros negros de hoy

¿Está el Universo en una expansión continua?: Un enigma apasionante

El intento de conocer las dimensiones del Universo es la idea que acompaña al hombre desde su entrada en el mundo. Y preguntas tales como ¿el Universo es finito o infinito? ¿abierto o cerrado? ¿proviene o no de una explosión primigenia?, ¿eterno en sí mismo? no son más que la exposición de ese enigma apasionante que ahora como nunca vuelve a la actualidad tras el impulso adquirido como consecuencia de los datos proporcionados por los programas Voyager, Viking, Columbia o las obras "Cosmos" e "Historia del tiempo".

ANDRES HURTADO
(Free Lance Press)

Los años treinta contemplan la aparición de una nueva teoría sobre el Cosmos, cuya tesis fundamental se asienta sobre una explosión primigenia que comienza el desarrollo de todo el conglomerado celeste y cuyas consecuencias aún perduran. Es lo que se ha dado en llamar "Teoría del Universo en Expansión". Dicha teoría es compartida, hoy en día por casi el ochenta por ciento de los investigadores, si bien Einstein discrepa en su tiempo de esta idea, ya que para él la estructura cósmica es un espacio cerrado sobre sí mismo, con un dato infinito: el tiempo.

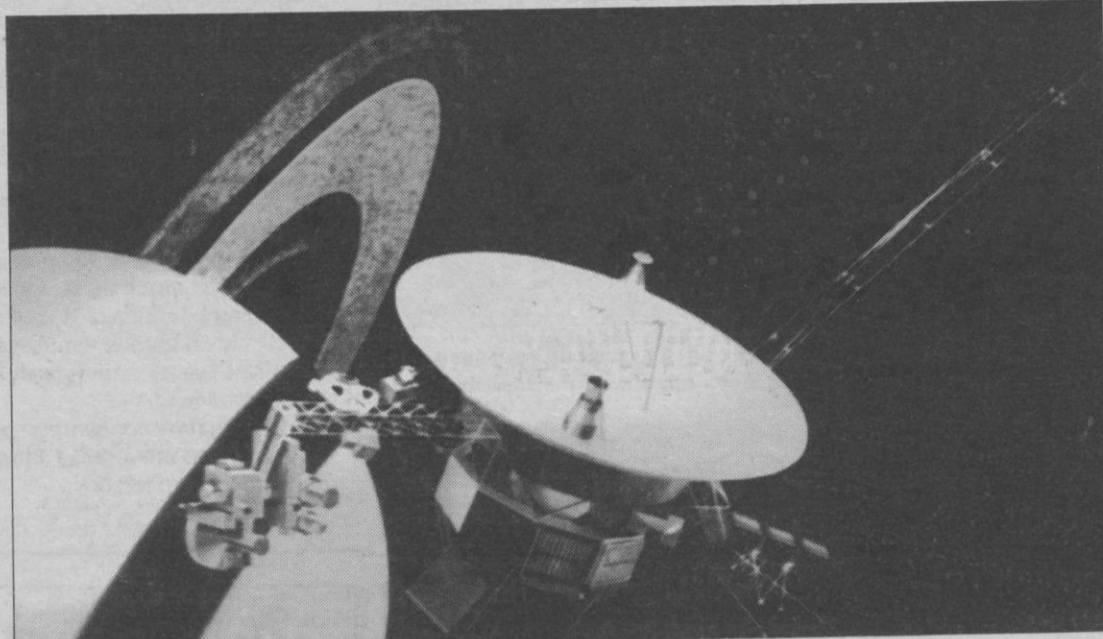
De hecho, para el antiguo pueblo constructor de las pirámides, Naut se tragaba cada noche el Sol y cada día la Luna para regurgitarlos nuevamente, con lo que se daba paso a la sucesión de los días y las noches. En esa misma época, los chinos inventan la explicación del huevo cósmico que da origen a todo lo creado y los profetas judíos hablan de seis días simbólicos para la creación.

No obstante, algunas de estas interpretaciones muestran caracteres de profecía. Tal es el caso de Aristarco de Samos, quien concibe un mundo formado por el Sol, a cuyo alrededor giran los planetas. Incluso este contemporáneo de Platón atribuye la alternancia del día y la noche a la rotación de la Tierra sobre ella misma, así como la inmovilidad aparente de las estrellas a la prodigiosa distancia que nos separa de ellas.

Luego vendrán Tolomeo, Copérnico, Galileo y Kepler, entre otros muchos, para llegar hasta Newton y su descubrimiento de la gravedad que pone en cuestión la mecánica celeste, al tiempo que obliga a que las técnicas de investigación se afinen.

NACE LA TEORÍA EXPANSIONISTA

En 1924, el astrónomo americano Edwin Hubble realiza un extraño descubrimiento. Se trata de una gran nube de gas a la que da el nombre de "Messier 31", nube que oculta en realidad un sistema de numerosas estrellas, comparable a la Vía Láctea. Se trata, por tanto, de la primera



Maqueta de la estación Voyager acercándose al futuro.

nebulosa, a la que poco a poco se van añadiendo otras nuevas, casi de continuo.

Más tarde, y tras una serie de observaciones, nace la idea del imparable distanciamiento de las galaxias, de manera que las más lejanas son las que se apartan a mayor velocidad. Y esta idea aparece confirmada por las mediciones del observatorio de Monte Palomar, hasta el punto establecer una velocidad que ronda los 180.000 kilómetros por segundo para las más alejadas.

de un simil ciertamente gráfico. Se trata en líneas generales de considerar el Universo como un globo que poco a poco se va inflando y, consecuentemente, las protuberancias externas que corresponden a los planetas y galaxias, agrupadas mientras que el globo no tiene casi aire, se van separando en tanto en cuanto se produce el estiramiento consecuente al inflado.

Es a partir de los últimos años cuando la teoría de la expansión universal comienza a ser contro-

veros cuerpos celestes que no parecen satisfacer ciertamente las premisas de esta teoría. Tras el caso del objeto denominado NGC-1199, pequeña galaxia azul, situada en las proximidades de otra mucho más importante.

Según la idea expansionista, se entiende que las estrellas o galaxias gemelas, unidas entre sí por puntos de materia, han de poseer velocidades de separación iguales o muy parecidas. No obstante, el sistema de la NGC-1199, según los métodos de medición utilizados hasta el momento, no cumple esta premisa, puesto que sus velocidades resultan absolutamente distintas, lo que da lugar a que se ponga en solfa la manera de realizarlas.

De hecho, hasta el momento se parte de considerar la luz como compuesta por un tren de ondas que al acercarse a la Tierra ofrecen un colorido violeta (por tratarse de ondas cortas), mientras que al alejarse de ella tienden al rojo (ondas largas). Con ello se considera que todo cuerpo cuya luz entra en el espectro del rojo, se encuentra alejándose de la Tierra, y si referimos estas mediciones al caso comentado, nos encontramos con que la estrella más cercana a nosotros del sistema NGC 1199 parece alejarse a unos 18.400 kilómetros por segundo, mientras que la otra lo hace sólo a 2.600 kilómetros por segundo.

Fenómenos como el que acabamos de describir amenazan fuertemente la idea expansionista del Universo, al tiempo que sirven para espolear los estudios sobre las deficiencias de los sistemas de medición. Es así como Jean Claude Pecker y Jean Pierre Vigier —tras muchos años de comprobaciones— ofrecen una explicación para este fenómeno, en el sentido de que no son las galaxias las que se alejan de nosotros, sino la luz emitida por ellas la que se fatiga y envejece. Un envejecimiento que produce un acercamiento al espectro del rojo.

En 1965 se descubre la existencia de una temperatura, cifrada en 2,7 grados por encima del cero absoluto, constante en todos los puntos del espacio.

Incluso el descubrimiento —realizado en 1965— de una temperatura residual constante en todos los puntos del espacio, cifrada en 2,7 grados por encima del cero absoluto, parece confirmar la idea de una explosión primigenia que da origen a la creación y a la expansión continua.

A partir de este momento se propone la explicación de un alejamiento progresivo por medio

vertida por parte de algunos astrónomos europeos y norteamericanos —principalmente— que han decidido inclinarse por una observación más continuada y honesta.

SURGEN LAS DISCREPANCIAS

Y es que a lo largo de las últimas observaciones realizadas, se ha detectado una serie de



La luz de las galaxias envejece.

Pescadilla que se muerde la cola

Cuanto más se avanza en el estudio del Cosmos, la perplejidad de los astrónomos va en aumento, puesto que se suceden fenómenos extraordinarios. Tal es el caso de lo que se conoce como jerarquización de las más estelares. Así es como se explica el hecho de que las estrellas se agrupan en galaxias en "amas" y las "amas" en "superamas" y todo ello parece circular alrededor de un punto central.

Aún más, esta jerarquía parece distribuirse por el espacio según una estructura celular, lo que lleva a Jean Heidman a definirla como "la distribución de la celulosa en papel vegetal". Si bien en el momento actual sigue sin esclarecerse el porqué y el cómo se agrupan y se mueven.

Lo único que sí parece firme hoy en día es que la luz, a 300.000 kilómetros por segundo, tarda un segundo y cuarto en llegar de la Luna a la Tierra; 600 años para que nos llegue desde la estrella Polar y 2 millones de años para realizar el viaje desde Andrómeda, que en realidad es la galaxia más próxima a nosotros, dentro de esa masa observable hoy en día, que posee un radio de 20.000 millones de años luz.

"AMAS" Y "SUPERAMAS"

A partir de aquí se empieza a considerar que lejos de nuestro actual horizonte pueden existir otras galaxias, otras "amas" o "superamas" que impiden predecir a ciencia cierta si el Universo es cilíndrico o esférico y si un cohete dirigido en línea recta, sin tropezar con obstáculo alguno, puede volver a su punto de origen, o si la materia modifica el espacio y lo curva.

Este puede ser el caso de los denominados agujeros negros, cuya densidad y fuerza gravitacional es tal que no dejan escapar ni siquiera la luz, razón por la que, precisamente, se denominan "negros". Desde el descubrimiento del primero de estos fenómenos, las leyes de la Física parecen deshacerse al igual que la estrella que los origina. Tal es su fuerza, que todo objeto suficientemente cerca de él desaparece.

Pero, una vez más, surgen las preguntas: ¿desaparece para siempre? Lo cierto es que existen teorías en uno y otro sentido. Para algunos la desaparición es completa, mientras que para otros, consideran que estos agujeros negros son la "puerta" hacia otras galaxias, e incluso para otros universos paralelos.

En verdad, tras todo este revoltijo de ideas y teorías, nos encontramos casi como al principio, de forma que mientras unos continúan en su idea de la expansión, otros se muestran excépticos y disconformes, al igual que, en su tiempo, lo hiciera Einstein.

Miércoles

28

octubre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 29 de octubre.
Van 303 días; faltan 63.
Sol: De 7,41 a 18,15 horas.

SANTORAL

Santos: Maximiliano, Donato, Balilio y Germán.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Cuerdo, Corpus, 1.

CINE

Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30, "Soldado universal"

Bono Loto

Miércoles, 28

2 5 7 23

32 Com. 39
Rein. 1 43

Martes, 27

13 20 22 32 33 40 Com. 36
Rein. 1

Lunes, 26

6 7 13 20 24 29 Com. 42
Rein. 1

Domingo, 25

13 15 26 32 39 41 Com. 37
Rein. 1

lotería primitiva

Sábado, 24

12 13 15 19 21 48 Com. 11
Rein. 4

Jueves, 22

11 30 34 37 41 44 Com. 3
Rein. 9

ONCE

Martes, 27

94.441

Lunes, 26

83.436

Viernes, 23

18.563

045

Jueves, 22

64.987

Miércoles, 21

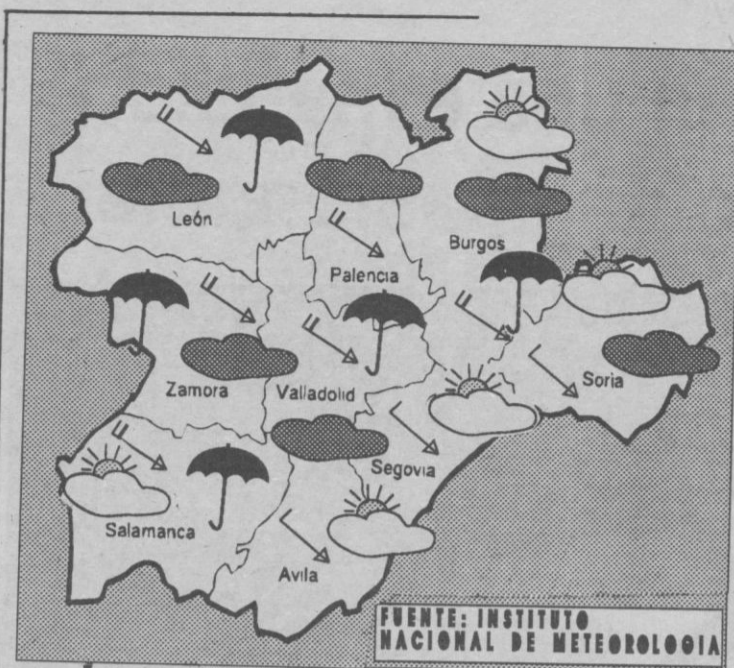
55.444

CONFERENCIAS

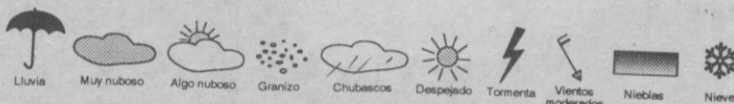
EN SAN QUIRCE

Mañana jueves, día 29, a las 20 horas, conferencia en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a cargo de Antonio Lago Carballo, sobre "Dionisio Riduejo y Segovia".

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	16,0	12,0	5,0
León	15,0	10,7	2,6
Zamora	16,4	12,0	6,1
Salamanca	15,5	12,0	3,0
Palencia	15,1	10,7	2,6
Burgos	11,5	11,0	2,0
Soria	15,4	10,2	4,0
Segovia	15,2	9,8	9,0
Avila	16,2	9,8	4,4

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, muy nuboso, con precipitaciones generalizadas, ocasionalmente moderadas, más frecuentes durante la tarde; temperaturas en ligero a moderado descenso, con máximas entre 11 y 16 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 7 y 11 grados; vientos de componente oeste flojos a moderados.

Mañana, muy nuboso, con precipitaciones generalizadas y de intensidad moderada; temperaturas sin cambios; vientos del suroeste moderados.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Luis Moro, óleos. Hasta el 28 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

- Segovia 1492: Entre dos siglos. Hasta el 13 de diciembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Lorenzo Tardón, pinturas y dibujos. Hasta el 31 de octubre.

EN LA CERVECERIA SANTANA

- Luis M. Aira, óleos. Hasta el 4 de noviembre.

EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO DOMINGO DE SOTO

- V Jornadas sobre el Paisaje y Sociedad Española de Ornitología, "Cigüeña y Paisaje". Hasta el 31 de octubre.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- V Jornadas sobre el Paisaje y Taller de Visión Fotográfica de Buenos Aires, "Argentina: Visión de caminantes". Hasta el 31 de octubre.

"EL URBANISMO EN LAS AULAS"

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura y Turismo, ha realizado una exposición sobre el urbanismo castellano-leonés con el título: "El Urbanismo en el aula", que recorrerá varios centros de Enseñanzas Medias, de todas las capitales de nuestra comunidad, durante el presente curso 92-93.

Esta exposición pretende introducir a los alumnos de dichos centros en el conocimiento de la realidad urbana regional desde su óptica distinta a la habitual, insistiendo en el conocimiento desde el interior de lo urbano y no al margen del mismo. Consta de veinte paneles con

abundante material gráfico acompañado de texto explicativo. Para potenciar su intención didáctica, en cada centro será presentado a los estudiantes mediante una conferencia-colquio.

La exposición se ha elaborado en la Escuela de Arquitectura por los profesores José Luis Sáinz Guerra y Jesús Valverde Ortega y los alumnos Jesús I. Leal Caramazana y Rafael A. López Sanz.

CHARLA EN LA ASOCIACION DE MUJERES ALCAZAR

Mañana jueves, día 29, a las 6,30 de la tarde tendrá lugar en la sede de la Asociación de Mujeres Alcázar (c/ Mercado de La Albuera, s/n), la charla de fin de mes sobre Seguridad Social y Seguros de Pensiones, impartida por la abogada de la asociación.

CENTRO DE CULTURA POPULAR "SAN LORENZO"

El viernes, día 30, de 4 a 6 de la tarde, queda abierta la matrícula para todas las mujeres que deseen asistir este curso 1992-93 al Centro de Cultura Popular "San Lorenzo", carretera de

MUSICA

SOCIEDAD FILARMONICA

Hoy miércoles, en el teatro Juan Bravo, a partir de las 20 horas, concierto de la agrupación "Les violons du roy", de Canadá, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia con el patrocinio de la Junta de Castilla y León.

Obras de Bononcini, Durante, Bach, Handel y Elgar.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA A 40 CAMARADAS DE DAIMIEL

Daimiel.— Con motivo de celebrarse el próximo día 3 de noviembre el noveno aniversario del primer caído de la Falange, José Ruiz de la Hermosa, e imponer la Medalla de la Vieja Guardia sobre su tumba, se concentrarán aquí 4.000 cadetes de Madrid, Toledo, Badajoz y todos los pueblos de la provincia de Ciudad Real.

También se impondrá la Medalla de la Vieja Guardia a cuarenta camaradas que constituyeran la guardia de José Antonio en Daimiel, pueblo que visitó el fundador tres veces. Está anunciada la asistencia de jerarquías del Movimiento.

AVISOS

Trecasas, 2. Se pone en conocimiento a las interesadas, que las clases comenzarán el día 2 de noviembre. Para mayor información dirigirse al local del centro.

RETIRO ESPIRITUAL DE ACCION CATOLICA

Mañana, jueves día 29, tendrá lugar en el convento de Madres Reparadoras, el retiro, que todos los meses celebra A.C. Será a las 5 de la tarde, dirigido por el Consiliario del Movimiento, el cual acto seguido oficiará una Eucaristía. Se ruega la asistencia a todas las asociaciones y se invita a todas las personas que deseen asistir.

EJERCICIOS DE TIRO EN EL CAMPO DE MATABUEYES

Gobierno Civil de Segovia.-- El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las Fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de noviembre próximo.

Tiro con armas portátiles:

Academia de Artillería: Los días: 5, 16, 17, 18 y 20, de 8,00 a 14,00 horas.

El día 18, de 15,00 a 18,00 horas.

Centro de mantenimiento de sistemas acorazados n.º 2: El día 9, de 8,00 a 14,00 horas.

Jefatura Logística Territorial. Los días: 3 y 27, de 8,00 a 14,00 horas.

Guardia Civil: Los días 13 y 23, de 8,00 a 14,00 horas.

Policía Nacional: Los días 6 y 30, de 8,00 a 14,00 horas.

Tiro con cañón:

Academia de Artillería: Los días 4, 10, 12 y 19, de 8,00 a 14,00 horas.

Los días, 4, 10, 11 y 19, de 15,00 a 18,00 horas.

El día 4, de 18,00 a 02,00 horas del día siguiente.

El día 11, de 18,00 a 24,00 horas.

Prácticas de explosivos:

Academia de Artillería: Los días, 24, 25 y 26, de 8,00 a 14,00 horas.

Los días, 24, 25 y 26, de 15,00 a 18,00 horas.

Rastreo y destrucción de proyectiles:

Academia de Artillería: Los días 13 y 30 de 15,00 a 18,00 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 21 de octubre de 1992. El gobernador civil: Antonio Hernández Pérez.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇨ OFERTAS EMPLEO
⇨ COMERCIALES
⇨ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

PERDIDAS

PERDIDA sortija "Restaurante Lago" o zona "La Concepción. Recuerdo familiar. Teléfono 540018 (se gratificará).

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Conde Sepúlveda. 420712.

SE ALQUILA piso, tres dormitorios. Parque Robledo. Teléfono 422699.

ALQUILO piso amueblado en la calle Los Vargas (Vía Roma). Teléfono 440844.

PISO amueblado, tres dormitorios. Avda. Juan Carlos I. Teléfonos 421298-179214.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA local, edificio Puerta Castilla. Avda. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

PISO grande sin muebles, zona San Antonio El Real. 424360.

BUSCO piso, con dos dormitorios amplios, zona céntrica, no necesito garaje. Teléfono 441343.

ALQUILO nave almacén barata. Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.

SE ALQUILA bar Villalpando, Onésimo Redondo, 18. Teléfono 433923.

SE ALQUILA piso amueblado en San Lorenzo. 434376.

ENSEÑANZAS

OPOSICIONES para Cuerpo Nacional de Policía y Bomberos. Entrenador nacional 1.ª categoría, cien por cien aprobados en anteriores convocatorias. Teléfonos 444857-432897.

COMIENZA bien el curso. Prepara todas las asignaturas de EGB, BUP, COU, FP. Primeros cursos de carrera con profesionales de la enseñanza. Ven a Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

LOGOS. Oposiciones. Gestión de Hacienda. Administrativos. Auxiliares Estado, Castilla-León y Administración Local. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

GANADOS

VENDO 110 cabras en Losana de Pirón. Teléfono 401187.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

NECESITO asistenta mañanas, responsable, informes, entre 30 y 40 años. Llamar de 7 a 9 noches. Teléfono 423440.

NECESITO empleada para bar-restaurante en Marugán. Teléfono 179556.

SE NECESITA empleada. 179556.

EMPRESA precisa cubrir puesto auxiliar administrativo, repartidor carnet C-1 y almacenista, éste desde las 19 a 23 horas. Teléfono 431250.

VARIOS

LIMPIEZAS de obra, mantenimiento, comunidades y bares. Teléfono 580442.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia, ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, abandonos, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Precios asequibles. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

SE TRASPASA o alquila, bar/restaurant, junto calle Real. 200 m. Teléfono 435180 (tardes).

NEGOCIO alimentación en marcha en local 300 m², o sólo local. Teléfono 171736.

VEHICULOS

TURISMOS USADOS
—ALFA ROMEO 75 seminuevo.
—VOLVO 740 GLE.
—OPEL RECORD.
—RENAULT 21.
—RENAULT Super 5.
—PEUGEOT 309.
—VOLVO 740 TD.
—VOLVO 760 GLE.
—RENAULT 9.
Auto Escan, S.L. Telf. 435361.

VENDO Volvo 340 Plus, año 91, y Ford Fiesta 1.4, año 92. Ambos impecables. Teléfono 428323.

VENTAS

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO apartamento, 90 m., a estrenar, zona El Salvador. Teléfono 443056.

VENDO apartamento, en Nueva Segovia, posibilidad de garaje, amueblado. Ocasión. Teléfono 441343.

OCASION. Vendo piso semiamueblado. Calle Ezequiel González. 4 dormitorios, salón. Muchas mejoras. Calefacción central. Teléfono 440312.

VENDO plazas de garaje junto Instituto Andrés Laguna-Conde Sepúlveda. Doble utilidad para garaje-trastero. Buen precio. Teléfono 440312.

VENDO piso estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Gastos individuales, jardín privado. Precio: 9.500.000. Grandes facilidades. Teléfono 442523.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

URBANIZACION Los Cortos. Venta parcelas y chalets. 6.500.000. Teléfono 908/106317.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
C/REAL Telf. 44 02 11

OFERTAS MUEBLES ESTILO INGLES

RINCONERA 69x69x79, 24.590.

COMODA 4 cajones 86x46x127, 33.990.

MESA TV. 86x46x79, 33.990.

SECRETER 86x46x127, 49.990.

MESILLA noche tres cajones 53x34x63, 15.990.

COMODA dos puertas, un cajón, 86x46x79, 32.590.

SECRETER INFANTIL tres cajones, 23.990.

INMOBILIARIAS



TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios. Soldado Español. Posibilidad garaje.

TOVAR. Vende piso 3 dormitorios. Miraflores, 2 baños, gastos individuales, estrenar.

TOVAR. Vende piso. Obispo Quesada, dúplex 4 ó 6 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR. Vende piso. Sargento Provisional. 3 dormitorios. Planta cuarta. Soleado.

TOVAR. Vende piso 2 dormitorios, próxima entrega. Exterior. Precio: 8.861.000.

TOVAR. Vende piso 3 dormitorios. Vía Roma. Posibilidad garaje. Vistas.

TOVAR: Traspasa negocios de hostelería perfectamente montados, acreditados. Información personal.

43.59.50 ☎ **43.54.61**
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: URBANIZACION LOS CASTILLOS. 127 m². 4 dormitorios. Garaje, trastero. Facilidades.

HABITAT: Junto SAN ESTEBAN. 154 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Todo exterior. Garaje.

HABITAT: SANTA CATALINA. 130 m². 4 dormitorios. Dúplex. Garaje. Piscina.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 120 m². 4 dormitorios. Totalmente reformado. Gastos individuales.

HABITAT: LA GRANJA. 107 m². 4 dormitorios. Segundo, todo exterior. Mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS



Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Alquila oficinas en Plaza Mayor, totalmente acondicionadas.

AMBITO. Alquila oficinas en Fernández Ladreda.

AMBITO. Alquila oficinas. Fachada a Fernández Ladreda. 200 m., aire acondicionado, calefacción central.

AMBITO. Alquila oficinas en Ruiz de Alda.

AMBITO. Alquila local en C/Santa María de Nieva, 45 m.

Construcciones Inmobiliarias Segovianas, S.A.

Que en la Junta General Extraordinaria y Universal de la Sociedad Construcciones Inmobiliarias Segovianas, S.A., celebrada en el domicilio social el día 1 de junio de 1992, se acordó por unanimidad la modificación del Objeto Social de la Sociedad, siendo el mismo el siguiente:

"Constituye el objeto de la Sociedad, la promoción, construcción y venta, tanto por sí como por cuenta o encargo de terceros, de todo tipo de plazas de garaje, locales comerciales, viviendas y naves, así como la compra, venta de material cerámico y de construcción".



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

SERVICIO DE RECAUDACION

COBRO DE TRIBUTOS LOCALES EN PERIODO VOLUNTARIO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de la provincia que las oficinas recaudatorias de la Diputación amplían su horario de apertura al público, permaneciendo abiertas también los sábados por la mañana, de 9,30 a 13 horas.

En dichas oficinas, situadas en Segovia, Cuéllar, Santa María de Nieva, Sepúlveda y Riaza, podrá efectuarse hasta el próximo día 20 de Noviembre, el pago en periodo voluntario de los Impuestos sobre Bienes Inmuebles, sobre vehículos de Tracción Mecánica y demás recaudados por la Diputación, incurriendo en apremio los recibos que en aquella fecha hayan resultado impagados.

Segovia, 27 de Octubre de 1992.— EL PRESIDENTE

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

URBANISMO Y OBRAS
NOTA
DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras de hormigonado que se van a efectuar, se comunica al público en general que hoy día 28 de octubre de 1992, quedará cortado al tráfico rodado la C/ Taray, desde las 3 h. a 6 h. de la tarde.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 26 de Octubre de 1992.
EL ALCALDE

Ayuntamiento de Villacastín (SEGOVIA)

— ANUNCIO —

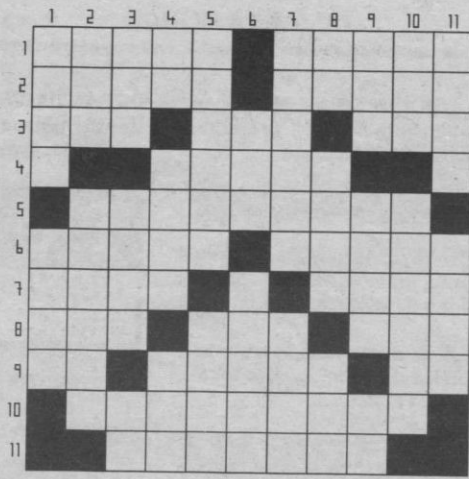
Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en Sesión Ordinaria celebrada el día 20 de octubre de 1992 el Proyecto de Estudio de Detalle en los terrenos situados en el Pozo de las Nieves, promovido por el propio Ayuntamiento y siguiendo los trámites reglamentarios prevenidos en el artículo 140 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y el 117 del Real Decreto Legislativo 1/1992 de 26 de junio, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por término de 15 días durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas o entidades se crean interesadas en el mismo, pudiéndose presentar por escrito las alegaciones que estimen oportunas.

Villacastín, 21 de octubre de 1992.— EL ALCALDE,
Fdo.: Gonzalo Moreno Bachiller

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Termina. Artificio de pólvora. 2: Cerrar o rodear una cosa a otra. Girar, dar vueltas. 3: Demostrativo. Letras de "Mesías". Dios de los mahometanos. 4: Que no cree en Dios (Femenino y Pl). 5: Fósil de figura cónica de maza. 6: Estado de Norteamérica. Consumo, gasto. 7: Letra del alfabeto griego (Pl). Al revés, masa de agua. 8: Adjetivo posesivo. Altar. Adverbio de lugar. 9: Al revés, interjección. Termina. Carta de la baraja. 10: Atacar. 11: Dicese de la persona baja y rechonchona (Pl).

VERTICALES.— 1: Al revés, ciudad santa de los musulmanes. Sienta miedo. 2: Plural de letra. Antigua región española, correspondiente a lo que es hoy Andalucía. 3: Período de tiempo. Al revés, raje, corte. Consonante repetida. 4: Prefijo que significa dos o dos veces. Costados. Labre. 5: Aros para las orejas. Al revés, madera muy dura. 6: Al revés, período de tiempo. Urde. 7: Barrio de Sevilla. Al revés, engorda. 8: Letra del alfabeto griego. Continuo. Ligo. 9: Sujeta con ligaduras. Traje que usan los magistrados, letrados, etc. Del verbo ser. 10: Óxido de calcio. Embestir. 11: Gran lago salado del SO de Asia. Ondas.



SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Acaba. Traca. 2: Centir. Rotar. 3: Eso. Esi. Ala. 4: Alas. 5: Belenita. 6: Tejas. Agosto. 7: Etas. cogal. 8: Mis. Ara. Aca. 9: ac. Acaba. As. 10: Arremitter. 11: Felacos.

VERTICALES.— 1: aceM. Tema. 2: Ces. Bética. 3: Año. ejas. Rr. 4: Bl. Alas. Are. 5: Aretes. acet. 6: sem. Trama. 7: Trana. 8: Aros. 9: Aros. 10: Oxido. 11: Aral.

Efemérides

- 1848.- Inauguración del ferrocarril Barcelona-Mataró, primero que funcionó en España.
- 1892.- Emile Reynaud presenta en París sus "Pantomimas luminosas", consideradas las primeras películas de dibujos.
- 1900.- Ultima intentona armada carlista en varios lugares de Cataluña, Valencia y Alicante, sin mayores consecuencias.
- 1917.- Dimite el Gobierno Dato, por presión de las Juntas de Defensa. Le sustituyó Sánchez-Guerra.
- 1924.- Francia reconoce el Gobierno soviético de la URSS.
- 1930.- Pablo Ruiz Picasso gana el primer premio internacional de pintura Carnegie.
- 1954.- Creación de la Unión Europea Occidental.
- 1956.- Primera emisión de TVE desde sus estudios en el madrileño paseo de La Habana.
- 1958.- Elegido Papa el cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, que toma el nombre de Juan XXIII, en sustitución de Pío XII.
- El escritor soviético Boris Pasternak, Premio Nobel de Literatura.
- 1962.- Crisis de los misiles: la URSS retira los misiles instalados en Cuba, y EEUU se compromete a no invadir la isla.
- 1982.- El PSOE gana las elecciones legislativas, por mayoría absoluta, lo que le permite gobernar por primera vez en solitario en España.

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Las dificultades que encontrará hoy les servirán de estímulo. AMOR: Tranquilidad.



TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su vanidad podría hacerle perder un sustancioso dinero. AMOR: Aventura amorosa sin consecuencia.



GEMINIS.— SALUD: Dolor de garganta. TRABAJO: Noticias excelentes. AMOR: Tenga confianza en sí mismo.



CANCER.— SALUD: Cansancio físico. TRABAJO: Posibilidad de ascenso. AMOR: Evite las tentaciones.



LEO.— SALUD: Procure andar más. TRABAJO: Se está complicando demasiado sin darse cuenta. AMOR: Se sentirá dichoso.



VRIGO.— SALUD: Normal. TRABAJO: No acepte esa propuesta, no le conviene. AMOR: Sus celos carecen de fundamento.



LIBRA.— SALUD: No abuse del alcohol. TRABAJO: Su decisión fue la correcta, no le dé más vueltas. AMOR: Tranquilidad.



ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Ningún cambio en el terreno profesional. AMOR: Excelente.



SAGITARIO.— SALUD: Se sentirá un poco resfriado. TRABAJO: Diga que no rotundamente y no se deje convencer. AMOR: Sus relaciones entrarán en una fase difícil.



CAPRICORNIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No haga concebir a nadie falsas esperanzas; es mejor que hable sinceramente y no dé largas. AMOR: Armonía y felicidad.



ACUARIO.— SALUD: Normal. TRABAJO: Cuando salga de su oficina, olvide por completo sus asuntos. AMOR: Quite-se la venda de los ojos y no deje que se rían de usted.



PISCIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Viaje de negocios que ensanchará su horizonte. AMOR: Declaración amorosa.

Cumpleaños

Cumplen años los siguientes personajes:

Analfa Gadé, actriz, 64.

Eros Ramazzoti, cantante, 29.

Concha García Campoy, periodista, 34.

Josele Román, cómico, 46.

Joan Plowright, actriz, 63.

Bernadette Lafont, actriz, 54.



Analfa Gadé.

ARCHIVO

Defunciones

- Tal día como hoy fallecieron en el mundo:
- 1704.- John Locke, filósofo inglés.
- 1841.- Jean August Arfwedson, químico sueco.
- 1938.- Ramón Franco Bahamonde, aviador español.

- 1939.- Zane Grey, escritor estadounidense.
- 1958.- Juan Ramón Jiménez, poeta onubense.
- 1970.- Gamal Abdel Nasser, presidente egipcio.
- 1982.- Eugenio Montes, escritor y académico español.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES																	
MADRID			SEGOVIA			MADRID			SEGOVIA - MADRID			MADRID - SEGOVIA			SEGOVIA - AVILA								
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada								
	6,25	8,37	6,25	8,07				De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes	7,30 9,30 - 13,30	De lunes a viernes	7,30 9,30 - 13,30								
	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)			De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	Diaria	8,30 10,15	Diaria	8,30 10,15								
	10,11	12,16	9,40	11,21	11,34			Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	Diaria	10,00 11,15	Diaria	10,00 11,15								
	12,16	14,07	11,55	13,37				Diaria	9,30 11,00	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diaria	11,00 12,45								
	14,16	16,07	12,55	14,37				Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,30 12,45	Laborables	12,00 13,15	Diaria	12,00 13,15								
14,50	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37				Diaria	11,30 12,45	Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Laborables	13,00 14,15								
	16,10	18,07	18,55	20,37				Laborables	12,30 13,45	De lunes a viernes	14,30 16,00	Laborables	14,00 15,15	Laborables	14,00 15,15								
	17,16	19,15	19,40	21,15	21,28			De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,15 16,30	Diaria	15,00 16,45	Diaria	15,00 16,45								
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37				Diaria	15,15 16,30	Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	Diaria	17,00 18,30								
	20,10	22,08						Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15								
								Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	Laborables	19,30 21,15	Laborables	19,30 21,15								
								Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	Domingos y festivos	20,00 21,15	Domingos y festivos	20,00 21,15								
								Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15	Diaria	21,00 22,15	Diaria	21,00 22,15								
								1/6-30/9 laborables		1/6-30/9 laborables													
								1/10-31/5 sábados	21,30 22,45	1/10-31/5 sábados	21,30 22,45												
								Domingos y festivos	22,00 23,15	Domingos y festivos	22,00 23,15												
LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00 Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09						SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS						SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID											
(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30)						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.						Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30.						Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.					
(2) Procede de Toledo						Sábados: 14,00.						Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.						Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.					
(3) Sigue a Toledo						HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA						VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA						Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
(4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00)						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.						Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.						VILLACASTIN - SEGOVIA					
TAXIS Paradas																		Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.																		Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.																		Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.																		Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.																		Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					



15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,45.- PARA NOSOTROS
18,35.- PRIMERA SESION
"Evasión del Norte" (1988)
20,20.- AVANCE TELEDIARIO
20,25.- SIN VERGUENZA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- ETIQUETA NEGRA
23,15.- QUIEN SABE DONDE
00,15.- TELEDIARIO 3
00,35.- PATRIMONIO CULTURAL DE LA HUMANIDAD
01,35.- CINE 92.
"Mil estudiantes y una muchacha"
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- PARA NOSOTROS
09,40.- AVANCE TELEDIARIO
09,45.- TU MUNDO Y EL MIO
10,55.- AVANCE TELEDIARIO
10,40.- TELEFILME
11,40.- CRISTAL
12,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
13,00.- EL SHOW DE LA UNA
13,55.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,45.- AVANCE TELEDIARIO
17,50.- PARA NOSOTROS
18,40.- PRIMERA SESION
"Goliat contra los gigantes"
20,20.- AVANCE TELEDIARIO
20,25.- SIN VERGUENZA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- HOLA RAFAELLA
- EL PRIMI-JUEGO
00,30.- TELEDIARIO 3
00,50.- SEMBLANZAS
01,50.- CINE 92. CICLO TORRE NILSSON
"La caída"
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE
"Una mujer sin amor"
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- BONANZA
19,30.- LA RULETA
DE LA FORTUNA
20,00.- MI HERMANA SAM
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LA PELICULA
DEL MIERCOLES
23,00.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,30.- NOTICIAS
01,00.- DEBATE ABIERTO
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"El segundo poder"
Dirección: J.M. Forqué
04,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR
12,40.- SANTA BARBARA
13,30.- SUPERMARKET
14,00.- POR ESTAS CALLES
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Corazón fugitivo"
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- JINETE NEON
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- MI HERMANA SAM
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LAS AVENTURAS DE INDIANA JONES
22,00.- FARMACIA DE GUARDIA
22,30.- DE TU A TU
00,00.- NOTICIAS
00,30.- EN EL CALOR
DE LA NOCHE
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Una historia de Chinatown"
03,00.- CIERRE DE EMISION

15,00.- CINE: "El exorcista III" (ultimo pase)
16,47.- CINE: "Cocoon, el retorno"
19,39.- DOCUMENTAL
19,29.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Bitelchus
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,38.- CINE: "Shag, ritmo en los talones"
01,13.- 24 HORAS
02,06.- SESION ESPECIAL V.O.
03,35.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "El enigma del hechicero"
11,39.- SESION ESPECIAL V.O.
13,13.- PIEZAS
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS:
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- CINE: "Cyrano de Bergerac"
17,18.- DOCUMENTAL CIENTIFICO
18,14.- CINE: "El día que nació yo"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Bitelchus"
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Frio como el acero"
23,29.- CINE: "Furia ciega"
00,52.- CINE: "Bailando en la oscuridad"
02,25.- CIERRE



TELEMADRID

15,30.- LOS TRABAJOS Y LOS DIAS
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Ginger por la mañana"
18,10.- MUNDO DE FIERAS
19,00.- FALCON CREST
20,00.- EL MEJOR DEPORTE
21,00.- FUTBOL.
SUPERCOPA. PARTIDO DE IDA
Barcelona - Atlético de Madrid
22,50.- ESPECIAL CINE
00,50.- EL INFORME DEL DIA
01,20.- CINE CLUB. "Evita"
02,45.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- TITULARES
07,35.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- TITULARES
08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
09,05.- LA AVENTURA DE SABER
10,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Historia de un abrigo de mink"
12,15.- PASE DOS
13,40.- DIBUJOS ANIMADOS
14,05.- CIUDAD FRONTERIZA
14,30.- MAS VALE PREVENIR
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,25.- LOS TRABAJOS Y LOS DIAS
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"La noche tiene ojos"
17,55.- MUNDO DE FIERAS
18,45.- FALCON CREST
19,35.- EL MEJOR DEPORTE.
BALONCESTO.
COPA DE EUROPA.
21,30.- QUERIDOS COMICOS
22,30.- JUEVES CINE
"Lulú de noche"
30,15.- EL INFORME DEL DIA
30,45.- METROPOLIS
31,15.- CINE CLUB.
"Dos minutos de sol"
32,45.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
33,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPERGUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELECUPOON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS:
"El chico de oro"
23,50.- HUMOR
CINCO ESTRELLAS
00,35.- ENTRE
HOY Y MAÑANA
01,00.- NOCHE DE MIEDO
"Una lagartija con piel de mujer"
02,45.- PASE POR CAJA
03,10.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- ENTRE PLATOS
ANDA EL JUEGO
10,30.- CINE CORAZON
"Cuando México canta"
12,30.- MARIA DE NADIE
13,20.- A MEDIODIA ALEGRIA
13,50.- TRES SON MOGOLLON
14,20.- QUERIDOS PADRES
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- TELE 5 DIGAME
17,45.- SUPER GUAY:
19,40.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,15.- SU MEDIA NARANJA
20,58.- TELECUPOON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- AMOR,
HUMOR Y MUSICA
"Porky's II, al día siguiente"
00,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,50.- PRESSING BOXEO
01,50.- DOS CONTRA EL CRIMEN
02,45.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

15,25.- CINE DE TARDE "Impasse"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,15.- MIKE HAMMER
19,05.- PRIMEROS BESOS
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
21,30.- CHAN-TATACHAN
23,00.- CINE: UNA DE MIEDO
"El muñeco diabólico"
00,30.- TELENOTICIAS
00,45.- LA NOCHE SE MUEVE
01,45.- HOSPITAL
02,35.- TE QUIERO LUCY

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA NOCHE SE MUEVE
11,30.- FLIPPING CON EL ZAPPING
12,00.- TELENOTICIAS
12,30.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
13,00.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,25.- CINE DE TARDE
"King Crab"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE TELEDIARIO
18,15.- MIKE HAMMER
19,05.- PRIMEROS BESOS
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
22,30.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"Dos misioneros"
00,00.- TELENOTICIAS
00,15.- LA NOCHE SE MUEVE
01,15.- HOSPITAL
02,05.- MAUDE
02,30.- TE QUIERO LUCY
03,00.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

WESTERN

SHALAKO ★★ (LA 2. 22,50).—Un grupo de refinados aristócratas han acudido a las montañas del oeste para disfrutar de una cacería. El campamento es establecido en las ruinas de un fuerte en territorio apache. Pronto son atacados por los indios y, aprovechando una retirada

temporal de éstos, Fulton, hombre sin escrúpulos, contratado como guía, escapa llevándose joyas, provisiones y caballos y dejando al grupo desprovisto de toda defensa. Shalako, antiguo miembro del Ejército, hombre conocedor de la zona, acude en su ayuda.

TERROR

EL MUÑECO DIABOLICO ★★★ (TELEMADRID. 23.00).—Un joven descubre horrorizado que Chucky, es en realidad un terrible monstruo. Poseído por el espíritu de un hombre fallecido, el muñeco ad-

quiere vida propia y comienza una sangrienta serie de asesinatos. El joven pide ayuda, pero nadie le cree. Sólo su madre y un agente policial le toman en serio tras unos horribles crímenes.

COMEDIA

MIL ESTUDIANTES Y UNA MUCHACHA ★ (TVE 1. 01,35).— Don Atenedoro Soriano, autor de un monumental tratado de leyes, ha hecho realidad el sueño de su vida: la cátedra de Derecho Internacional en la Escuela de Jurisprudencia de

México. El problema de don Atenedoro es que jamás ha dado clases y ahora tendrá que enfrentarse a un grupo de alumnos decidido a acabar con él. A favor del sabio, juega su hermosa hija que ha conquistado a todos los estudiantes.

DRAMA

EL SEGUNDO PODER ★★★ (ANTENA 3. 01, 30).— Como consecuencia de un accidente ocurrido al príncipe don Carlos, hijo de Felipe II, entra en acción el tribunal del Santo Oficio, siguiendo

do las directrices de un importante cardenal. Pasado un tiempo se llegará a descubrir unas amplia trama en la que están involucrados varios personajes de la escena política de la época.

XXXVII SEMINCI

No hay billetes

ANDRES P. LLORENTE

La afluencia de público a las proyecciones de esta 37 Seminci está desbordando todas las previsiones de la organización. Las colas cada vez son más largas, las salas rebosan e incluso secciones como lade "Spanish Cinema", diseñada para dar a conocer el cine español a corresponsales y gente del cine de allende nuestras fronteras, exhibe con frecuencia el cartel de "no hay billetes". Películas como "Alas de mariposa", "Amo tu cama rica", "Chatarra", "La noche más larga", "El rey pasmado", "Tacones lejanos", "Todo por la pasta" o "Vacas" ofrecen ya el contacto directo de los espectadores con alguno de sus responsables. Todo es de agradecer.

de la que esta película no logra separarse. Excesivos diálogos y cierta monotonía reiterativa son un lastre pesado para un argumento beligerante que denuncia contundentemente el nuevo orden de los objetivos agresivos o de un mercado tan exageradamente competitivo que acaba por pasar por encima de un montón de anónimos cadáveres. Un filme pues de claro mensaje que ha sido recibido en Valladolid con abierta simpatía.

Dentro de la sección oficial a concurso ayer se proyectaba la norteamericana "Glengarry Glen Rosa" de James Foley con la brillante interpretación de los Jack Lemmon, Al Pacino, Alan Arkin, Alec Baldwin, Ed Harris... todos al servicio del guión que David Mamet escribe a partir de su propia obra teatral, una condición

La otra película era la francesa "Oliver, Oliver", de Agnieszka Holland, con algunos momentos fascinantes y una buena atmósfera, una película que cautiva al público pese a la ambigüedad de su supuesta y tramposa intriga narrativa que consigna lo más importante de cara a su posterior explotación comercial, que se hable de ella, que se discutan con pasión los entresijos de una trama que a su vez oculta y envuelve su verdadera naturaleza, un gran estudio de los comportamientos humanos.

El éxito de la 37 Seminci continúa.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

SARAH FERGUSON SE CASARA CON JOHN BRYAN

Sarah Ferguson, duquesa de York y separada del príncipe Andrés, se casará con el empresario John Bryan y harán "una buena pareja", según los deseos expresados por Pamela Bryan, la madrastra del joven estadounidense.

En una entrevista que publica el vespertino "Evening Standard", Pamela vaticina un próximo divorcio entre los duques de York, separados desde el pasado abril, y el posterior enlace matrimonial entre su hijastro y la popularmente conocida como "Fergie".

La amistad entre Sarah y John causó un gran escándalo hace dos meses cuando se publicaron fotos tomadas en el sur de Francia en las que la duquesa aparecía con los senos descubiertos mientras el empresario besaba sus pies.

Pamela Bryan, madrastra de John desde que éste tenía 22 años, no oculta en la entrevista su esperanza de convertirse en la suegra de una duquesa, si bien expresa su pesar por el fracaso matrimonial de Sarah y Andrés, segundo hijo varón de la reina Isabel II de Inglaterra.

"Creo que a los británicos les gustará Johnny. Especialmente cuando le conozcan mejor. Es muy divertido tenerlo cerca y es muy leal", explica su madrastra.

MISCELANEA



Los Reyes conversan con los presidentes de las comunidades autónomas en el monasterio.

TELEFOTO EFE

Homenaje al español en San Millán de la Cogolla (La Rioja)

El Rey expresa el apoyo monárquico a la pluralidad lingüística española

El Rey Juan Carlos expresó el apoyo de la Monarquía a la pluralidad lingüística de España, durante el acto homenaje a la lengua española celebrado ayer en el Monasterio de Yuso de San Millán de la Cogolla en el marco de los actos del V Centenario. En el acto estuvieron presentes, entre otros cargos y autoridades, catorce presidentes de comunidades autónomas.

San Millán de la Cogolla (La Rioja) (Efe).— "La vocación universal de nuestra lengua no excluye, sino que reconoce y valora sin esfuerzo la de todas las lenguas que hablan los españoles, cuya diversidad nos enriquece y es parte de nuestro patrimonio cultural, como acertadamente dice la Constitución", afirmó Don Juan Carlos.

En su discurso, pronunciado en el Salón del Milenario del monasterio, el Monarca destacó

que todas las lenguas de la península "conviven normalmente en esta España unida en una sola Monarquía, que asume la variedad con naturalidad y con orgullo". Es este rasgo algo que "nos distingue de cara a los procesos de integración en comunidades más amplias", añadió.

Al clausurar el acto, el Rey animó a los españoles a vivir con un espíritu de "generosidad y mutuo reconocimiento" puesto que éste será el "el mejor bagaje

con el que empezar a recorrer los próximos mil años de nuestra lengua".

Estas palabras, pronunciadas ante 14 presidentes del comunidades autónomas y representantes del Gobierno y la cultura española, simbolizan el homenaje que ayer se rindió al español como vehículo de tolerancia y convivencia, en el mismo lugar en que hace ahora mil años se produjeron los primeros testimonios escritos de esta lengua universal. Un homenaje con el que se conmemora la universalidad de un idioma, que hace ahora 500 años se expandió a América y hoy es hablado por más de 300 millones de personas a ambos lados del Atlántico.

● ... "No me rindo cuando las cosas se ponen feas". Así lo anuncia Felipe González e intentamos creerle. Pero no lo tiene fácil, porque no deberá conformarse con sólo decirlo. Confiemos en su disposición para pegar el puñetazo en la mesa que a muchos ciudadanos le gustaría escuchar y para advertir a ciertos personajes que se acabaron las "chupuzas", que no tolerará una corrupción más y que intentará poner claras las situaciones dudosas. En resumen: ser el hombre en quien creyó su padrino político.

● ... ¿Cómo una persona tan engreída como María Teresa Campos tiene un programa en el que no hace sino lucirse y hablar de trivialidades? ¿Hasta cuándo ese negativo "pasa la vida" que para muchos está mereciendo la calificación de ser "peor que un culebrón"? Ignoramos el motivo de su perseverancia y el tiempo que le resta de audiencia a este mal engendro televisivo.

● ... Me ha entristecido oír lo que una mujer decía a su amiga cuando salían del mercado donde hicieron la compra: "Y pensar que el abuelo, con dos reales diarios, era considerado como un hombre rico..." ¿Qué clase de torpezas han tenido que ocurrir para con miles de pesetas diarias ser pobre?

HOY NO ES FIESTA

Los ordenadores ganarán al hombre en ajedrez antes del 2000

Madrid (Efe).— Las computadoras especializadas en el juego del ajedrez conseguirán vencer al hombre probablemente antes del año 2000, manifestó José Gabriel Zato, director de la Escuela Superior de Informática, donde va a celebrarse el VII Campeonato Mundial de ajedrez entre computadoras.

Zato dijo en la presentación del campeonato que hasta ahora los humanos han ganado siempre a estas máquinas, pero que los científicos prevén que el perfeccionamiento del programa de ordenador permitirá a las máquinas un crecimiento del ELO (cifra que valora la capacidad de un ajedrecista) superior a la de los humanos.

Zato precisó que conseguir para Madrid este campeonato, que tendrá lugar del

23 al 27 de noviembre y es el segundo que tiene lugar en Europa, no ha sido fácil por las dificultades económicas.

No obstante, añadió, la International Computer Chess Association (ICCA) ha confirmado la asistencia de veinte de las veinticuatro máquinas más especializadas que existen en el mundo, como la Deep Thought de IBM, que ha vencido a algunas de las primeras figuras mundiales del ajedrez.

José Gabriel Zato recordó que la primera máquina programada para jugar al ajedrez fue creada en 1912 por el ingeniero español Leopoldo Torres Quevedo, al que se considera "padre de la cibernética" y será llevada al recinto de competición desde su sede en la Escuela de Caminos de Madrid.

VISTO Y NO VISTO



¿SOLUCION PARA LOS APARCAMIENTOS?— Esta bucólica imagen fue tomada junto al Hospital General de Segovia. Mientras muchos conductores se desesperan por encontrar un aparcamiento en las proximidades, los equinos, ajenos a todo, pastan tranquilamente. La cosa merece una reflexión. ¿No sería ésta una buena solución para el problema de aparcar el vehículo?. Este se puede dejar en el césped, alimentándose mientras su dueño acude a la consulta.— (Foto: A.S.)